

COMISION MIXTA DE SER: CHILE Iniciativa boliviana

SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA).- La forma una comisión chileno-boliviana para que los problemas que aún existen entre los dos países sea considerada como "una posible medida" por el subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Aníbal Palma. El funcionario agregó que "el gobierno de Chile se ha negado a discutir los problemas con Bolivia. La eventual formación de una comisión podría dar la oportunidad de solucionar los problemas pendientes, que existe gran interés en solucionar". El subsecretario enfatizó que la medida aún no es oficial.

ORROGAN PAGO DE LOS TRIBUTOS DE LOS GOBIERNO

El gobierno decidió conceder plazo improrrogable, hasta el presente mes, para el pago de tributos nacionales, departamentales, municipales y universitarios con una reducción del 100 por ciento de intereses y el 50 por ciento de multas. La medida adoptada por Decreto señala que vencido el plazo se procederá al cobro coactivo de los tributos.

(Ver pág. 3)

TERMINIO DE LA CAZONA SILVESTRE

VER PAGINA 3

Pakistán resiste duramente: Dacca

-NUEVA DELHI, 12 (ANSA).- Efectivos de paracaidistas de la India, lanzados ayer a cien kilómetros de Dacca encontraron "dura resistencia", por parte de tropas de Pakistán, según informó el comandante de las fuerzas de la India del frente occidental.

Refiriéndose al desarrollo de las operaciones militares, el general J. Jacob, afirmó que las fuerzas terrestres de la India que avanzan hacia Dacca, último bastión de Bangla Desh, nombre con que la India reconoció a Pakistán Oriental, se emplazaron a 35 kilómetros al Noroeste de la capital de Pakistán Oriental.

Otros informes de autoridades militares dan cuenta de encarnizados combates en los alrededores de la ciudad de Jessore (información página 11).

DECLARACION

-NUEVA DELHI, 12 (ANSA).- "Combatimos por la salvaguardia de ideales bien definidos y no para destruir otras naciones o por ambiciones territoriales", declaró esta mañana la Primer Ministro india Indira Gandhi (en la foto) hablando en un mitin.

Indira Gandhi se mostró después polémica con Estados Unidos sosteniendo que "los estadounidenses y los pakistanos, suprimiendo las aspiraciones democráticas del pueblo de Bangla Desh, demuestran los límites de una alianza forjada en nombre del anticomunismo".



ONDA SISMICA SE DESPLAZA A BOLIVIA

-SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA).- La onda sísmica, que desde el pasado mes de julio se aprecia en la región norte de Chile, continúa, aunque los movimientos ahora se desplazan hacia Perú y BOLIVIA.

Ayer dos temblores, grado tres de la escala internacional de doce, provocaron pánico pero no heridos ni daños materiales, en las poblaciones de Tocopilla y María Elena, ambos centros cupríferos.

CREAN COMISION PARA EXPLOTAR ORO EN EL PAIS

VER PAGINA 3

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, lunes 13 de diciembre de 1971 No. 986
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

EXCLUSIVO!

LA MAS COMPLETA
INFORMACION DE
TODA LA JORNADA
LEALA EN

hoy
DEPORTIVO

YA VIENE!

anuario 71

de hoy

- *AGIL
- *VERAZ
- *MODERNO
- *A TODO COLOR

*NOTAS IMPACTANTES EXCLUSIVAS.
*Un sustancial repaso a los grandes sucesos de Bolivia y el mundo.

PREARON COMISION PARA ESTUDIAR PROSPECCION Y EXPLOTACION DE ORO

El Ministerio de Minas se creó una "Comisión especial encargada de elaborar un Plan Integral relativo a la exploración, prospección y comercialización del oro, en escala nacional, así como la explotación artesanal. En sus últimas horas, el titular de aquella Secretaría de Estado, don Juan Suárez, dictó una Resolución disponiendo tal medida, en consecuencia que "dentro del plan de prioridades que el Ministerio de Minas propone ejecutar para impulsar la industria minera, es conveniente tomar en cuenta la producción aurífera".

El nuevo organismo estará presidido por el Subsecretario de Minas, integrado por representantes de Geobol, Banco Minero, Investigaciones Minero-metalúrgicas, Cámara Nacional de Minería, Asociación Nacional de Mineros medianos y Federación Nacional de Cooperativas mineras de Bolivia "debiendo invitarse a participar al delegado del Banco Central". La Comisión deberá entregar el estudio completo con más las recomendaciones y proyectos de disposiciones legales que crea convenientes, en el término de 60 días.

LE NO RESPONDIO SOBRE COMISION DE AMBOS PAISES PARA ESTUDIAR INTEGRACION

En las oficinas de la Cancillería de la República, se pudo observar que hasta el momento no se ha dado ninguna opinión de parte del gobierno chileno, respecto al propósito expresado por el Ministro de Relaciones Exteriores don Roberto Gutiérrez, en sentido de que la Comisión mixta Boliviano-Chilena, que tenga por misión estudiar los problemas de integración entre ambos países y allanar el camino para un entendimiento franco y positivo en torno a la integración marítima.

La decisión fue fundamentada por el Ministro Gutiérrez en tres oportunidades ofrecida a los periodistas de ese país.

Las compensaciones no territoriales por parte de Bolivia, como ser el traslado de algunos productos por territorio chileno, la venta de los mismos a precios convenientes, la irrigación de gran parte de su territorio desértico con las aguas dulces de la cordillera y otras posibilidades de comercialización bilateral.

La posición de la Cancillería fue apoyada y sustentada por el Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, en su visita a Jujuy-Argentina, cuando ratificó ese planteamiento en una conferencia de prensa ofrecida a los periodistas de ese país.



Abel Kafka, de siete años, recibe el televisor correspondiente premio del Concurso Infantil de Dibujo Publicitario auspiciado por la firma Philips. El acto fue legalizado por el Notario Dr. Mendoza.

GOBIERNO PRORROGA PAGO DE TRIBUTOS NACIONALES

El gobierno, mediante Decreto Supremo, decidió conceder plazo improrrogable hasta el 31 de diciembre de 1971 para el pago de tributos nacionales, departamentales, municipales y universitarios con la condonación del 100 por ciento de intereses y el 50 por ciento de multas.

El decreto en cuestión dice:

Artículo 20.— Quedan comprendidos en los beneficios de la presente disposición, los contribuyentes con obligaciones tributarias no fiscalizadas y los que tengan liquidaciones de gravámenes, notas de cargo y pliegos de cargo, cualesquiera sea el estado en que se encuentren en las reparticiones fiscales, prefecturales, municipales y en el Tribunal Fiscal de la Nación, salvándose únicamente los derechos que pudieran corresponder a terceros en casos de denuncias, reconocidos en sentencias pasadas en autoridad de cosa juzgada.

G M C

Ofrece para entrega inmediata



CAMION 6 1/2 TONELADAS



FURGON DE ENTREGAS

- CAMIONETA CON CARROCERIA DE ESTACAS DE 3 TONS. DE CAP.
- CAMION/VOLQUETE DE 6 1/2 TONS. DE CAP. TOLVA IMPORTADA
- CHASSIS EN TORPEDO DE 6 1/2 TONS. DE CAPACIDAD



CREDITOS:

GUNDLACH S.A.

CALLE REYES ORTIZ No. 73.

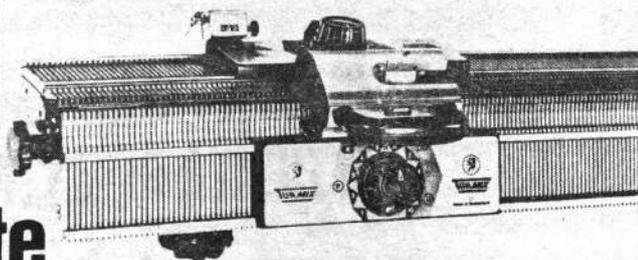


TURMIX

Automáticamente maravillosa!!
Que regalo

Clases de enseñanza gratuita!

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD



HANSA LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

MUJER ROMPE UN CERCO: ESTAN EN EL EJERCITO

EL PROXIMO SABADO PODRIAN ASCENDER

...ceres en servicio activo" del Ejército cumplen su "deber con la Patria, en el Castillo 6 de Ca... ciudad de La Paz... la mujer bo... otro cerco más... sólo era privi... hombres, y se si... igualdad de con... aquellos— en un... importante dentro la... sólo en labo... sino también... defensa de la... sucede en otros... tratamiento que re... en cierta me... se ofrece a los

ASCENSO
Se anuncia para el sábado próximo, la Revista (examen) de las muchachas de la Vanguardia, para ser ascendidas al grado de dra goneantes y de este modo formar parte del Ejército regular. Ese mismo día se les entregará su estandarte. Estos antecedentes

podrían servir para que en un futuro próximo, la mujer boliviana pueda hacer el servicio militar.

Nos dicen que hay promesas en ese sentido, aun del actual Comandante Joaquín Zenteno Araya.

Ayer hicieron una demostración de su capacidad y aprendizaje en todas las ramas antes señaladas, como entrenamiento previo a la Revista.

A. G. G.



... Vanguardia... se llama el... dentro un es... con fines de ca... y política, a... que se inició... de 1969, bajo la... los catedráticos... Alipio Valencia... Luis Ossio... 60 mujeres... intelectuales... la iniciativa de... militar a Nan... (actual Coman... Vanguardia). Del... constituido... aquellas que... enro-

... Nancy Romero,... legal de una... de la Con... que la organiza... grupo, tropezó... el escepticismo... castrenses... vez que veían... intento de ejer... la formación... este modo, dele... en forma i... otro lado, los cam... de comandan... situación políti... nuestra... forma inestable... nuestra constan... tiene, próximas... del Ejército Re... la Comandante... simulado... Desde cuándo reci... militar en forma

... después de los acon... agosto último... en labores... favor de los inte... Regimiento Castri... -mos, deter... autoridades reco... actitud y de... a la Patria... Concretamente ¿cuá... que cumplieron...? La Brigada Femeni... ese día al Estado... en forma vo... que no le fue en... concreta — por incredulidad y... nosotras— toma... de prestar pri... a los innumera... que cayeron allí y... Laikakota. Fue en... lugar que perdimos... nuestras compañeras... (en primer... superior, parada). También fue herida... nuestras, la univer... Koya, quien has... no está repuesta.

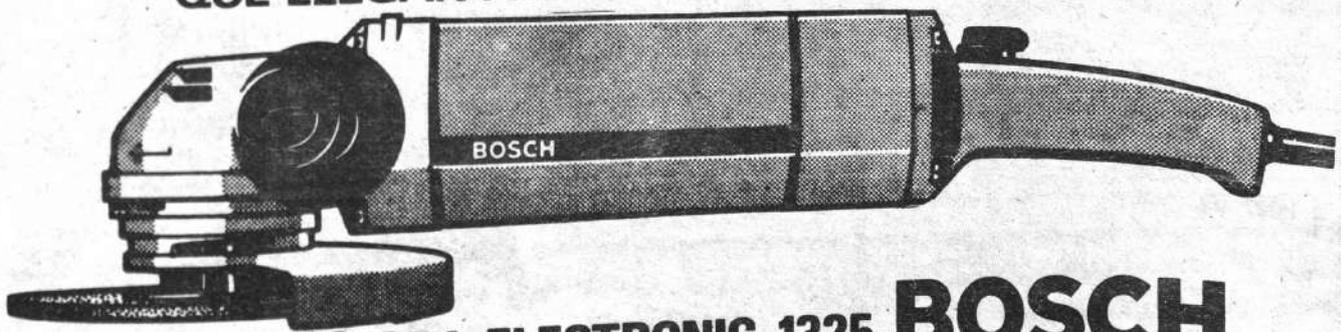
... Dirección del coronel... desde entonces... militares han... para la capaci... las integrantes de la... en las ramas de... primeros auxi-

Increíble pero cierto

la herramienta que piensa!

PIDA UNA DEMOSTRACION

SOLO BOSCH PUDO HACERLO PARA USTED!
SON LAS PRIMERAS HERRAMIENTAS ELECTRICAS
CON MANDO ELECTRONICO
QUE LLEGAN A BOLIVIA



AMOLADORA ELECTRONIC 1325 **BOSCH**

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

EXPORTARIAN PIETRO, INSECTICIDA NATURAL SE CULTIVA EN EL TITICACA

Existen posibilidades halagadoras para la exportación del piretro que se produce en Bolivia, debido a que varios países mostraron su interés ya que existen regulaciones prohibitivas para el empleo de insecticidas sintéticos tales como Aldrin, DDT y otros.

Según los informes, varias ofertas de compra de flor de piretro fueron oficializadas en la Gerencia de Pyrbo Limitada, organismo dedicado a la producción del piretro, sin embargo, las limitaciones de la producción nacional no pueden actualmente satisfacer las demandas, ya que durante el presente año, tan sólo fueron exportadas 30 toneladas métricas, por un valor de 21 mil dólares.

Dentro de la primera fase de industrialización del mencionado producto, asignado a Bolivia dentro del Acuerdo de Cartagena, actualmente se encuentra en proceso de instalación una planta industrializadora, cuya obra gruesa se encuentra concluida.

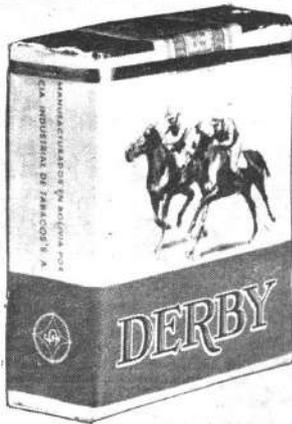
Asimismo se informó que a objeto de ingresar a una verdadera etapa de industrialización, se realizó un estudio de factibilidad para la instalación de una fábrica de espirales.



REGALE CALIDAD
Y BUEN GUSTO...

REGALE UN
CARTON DE

cigarrillos **DERBY**



DONARON MOVILIDADES LA POLICIA BOLIVIANA

Quince movilidades y diez motocicletas en medio uso, donadas por el Estado fueron entregadas a la Policía Boliviana y al Presidente de la República Hugo Banzer, al término de la de graduación de nuevos oficiales y clausura del año académico, realizada en el último fin de semana.

El Comandante de la Policía Nacional, Coronel Vitaliano, expresó a la prensa que dichas movilidades serán distribuidas en diferentes distritos del país para un mejor servicio a la colectividad.

Consultado sobre la factibilidad de que la Policía sea integrada a las Fuerzas Armadas como una cuarta fuerza, Crespo sostuvo que este problema es muy delicado y merece un análisis profundo, aunque en el momento no ha adelantado nada sobre el particular. En las conversaciones con Jefes de la institución castrense, se ha tratado de aclarar que las movilidades donadas son de carácter puntualizado.

Nuestras relaciones con las Fuerzas Armadas son de carácter puntualizado.

SANTA CLAUS LE INVITA A LA LIQUIDACION POR NAVIDAD

COCINAS A GAS PERPETUA

GRABADORAS
RCA



iY un
sin número
de artículos

S.A.C.I.

EN: INGAVI 1052

EL LIBERTADOR SIMON BOLIVAR PROHIBIO LA CAZA DE VICUNAS

La primera disposición prohibiendo la caza de la vicuña fue emitida por el Libertador Bolívar en 1825, pero no se cumplió hasta el año 1968 a la fecha, mediante los Decretos Supremos de prohibición. El 5 de junio de 1968 se dicta uno "prohibiendo la caza de ejemplares vivos de la cacería comercial y la explotación de pieles y cueros".

El 9 de abril de 1969 otro Decreto Supremo reitera lo enunciado en el anterior, con el simple añadido de "en forma absoluta".

El 23 de julio de 1971, se aprueba el Reglamento relativo a infracciones sobre recursos naturales renovables.

Obvio es aclarar que en lo referente a la vicuña, aquellas disposiciones vinieron resfriadas, es decir, cuando ya estaba casi extinguida.

En cuanto a los felinos y saurios (que en el fondo están contemplados en los Decretos) no surtió los efectos esperados puesto que aún en la actualidad se continúa con la caza indiscriminada de lo poco que queda, en lugares casi inaccesibles.

ANIMALES SELVICOLAS DEL ORIENTE SUFREN DESPIADADAS CACERIAS

La destrucción correspondiente al exterminio de los saurios y otros animales selvícolas del Oriente boliviano, no es menor y deprimente que el de la vicuña.

En muchos años, los caimanes y lagartos fueron brutalmente cazados y comercializados en forma "legal" o clandestina en todas partes. La feroz matanza se realizó aún con dinamita.

Contribuyendo jugó un papel importante y muchas veces con el consentimiento oficial. Hace tiempo como se recordará se interceptó en un contrabando de cueros de caimán que salían en bodegas de Cochabamba, rumbo a la Argentina, como que al final salió.

En cuanto a los felinos (gatos de monte y tigrecillos), las consecuencias peores, puesto que se rompió el ciclo biológico para con el tiempo y desde entonces el Oriente tiene la espina en el ojo: LA FIEBRE MORRAGICA.

La epidemia de salud nos decía amargamente: "Después del hombre, las ratas son las más destructoras y como primero empezó el exterminio a los enemigos de las ratas (gato montés y tigre), ahora estos nos quieren destruir a nosotros."

En Santa Cruz —hasta 1968— existían 32 tiendas de venta de carnes de varias especies.

Los comerciantes empedernidos han hecho de esta actividad su forma de vida. En las estancias, aserraderos, haciendas, se ha hecho común para dotarse de carne y aún en las ciudades en forma de "carne".

El chanchito de monte (Taitetú), están expirando paulatimamente con Decretos Supremos y todo.

La "matanza" la fauna silvestre del Oriente tiene carta de ciudadanía inscrita en la indiferencia de los gobernantes.

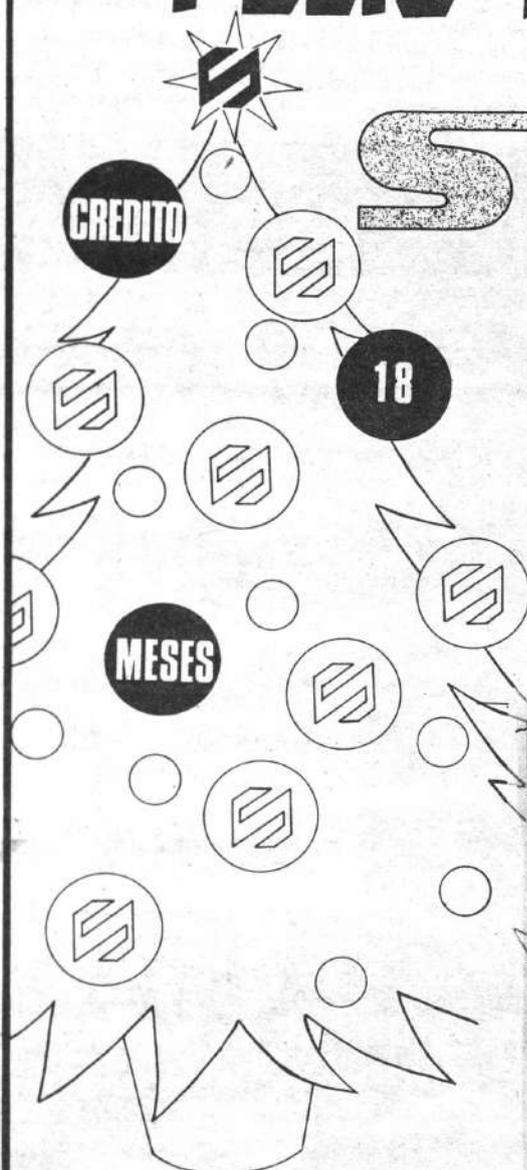
Recientemente, miembros de la Guardia Forestal inspeccionaron la localidad de San Ramón (Beni), donde presuntamente las curtiembres de carne y Tomy, tenían criaderos de caimán (como disponen las Le...

Al llegar al lugar encontraron un optimista letrado: "Ministerio de Fomento, Dirección Forestal Caza y Pesca, Prohibido cazar y pescar caimanes, lagartos, los infractores serán sancionados de acuerdo a las leyes legales".

Se comprobó que no había ni hay tal criadero, por cuanto que está destinado a la ganadería. Allá no existen caimanes.

FELIZ NAVIDAD

SIAM



Regale el 24 de Diciembre de 1971, y pague feliz y fácilmente hasta Junio de 1973.



VENTAS: STAMBUK & MARK (Bolivia Ltda.)

Av. Mariscal Santa Cruz 1342 - Casilla 4822 - La Paz-Bolivia



LA DIFERENCIA ES CLARA!

CUANDO LOS ALIMENTOS SON FRESCOS



LE GARANTIZA !!

HANSA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

*ELIJA CON TRANQUILIDAD. HAGA AHORA SU COMPRA PARA NAVIDAD

CRIMINAL EXTERMINIO DE LA FAUNA SILVESTRE EN EL PAÍS

VICUÑAS, SAURIOS Y FELINOS, INFELICES VICTIMAS

-La arisca geografía del altiplano, albergaba en su seno a millares de vicuñas que apacentaban en libertad desde milenarias épocas. Ahora hay 130.
Reacia a su domesticación, vivía en manadas de 10 a 50 hembras con un solo macho, en las alturas frías y secas (4.500 a 5.500

metros de altura), de Yura, Paso del Cóndor, Río Mulato, Tomave y tantas otras regiones de la cordillera Andina que atraviesa varios departamentos de Bolivia (una superficie aproximada a las 2 millones quinientas mil hectáreas de páramo húmedo sub-altiplano).

Aquel ambiente adverso con un clima glacial y ventiscado, constituye el fondo de su "habitat" natural y por lo mismo un factor de su precioso pelaje. Algunos investigadores calificaron: "finura de hambre".

El valor superlativo que adquiere la lana de vicuña en la industria extranjera, puede ser descrito con un solo ejemplo: la fabricación de telas de esta materia prima en la firma "Ezra Teubal" de la Argentina y "Strook y Cia" en Nueva York, tiene un costo de 250 a 350 dólares el metro. En Bolivia un cuero cuesta 10 pesos o más; una colcha, de 600 a 2.000 pesos bolivianos.

LA CAZA

Posiblemente la apertura de estos y otros mercados extranjeros abrió los ojos de avezados comerciantes y contrabandistas que promovieron la caza inmisericorde de la vicuña, desde 1950.

Con "incentivos" económicos miserables, los rescatadores infundieron en los propios campesinos el propósito de dedicarse a esa tarea, que a la sazón, carecía de todo control de las autoridades. Aquellos comerciantes acaudalados ingentes ingresos traducidos posteriormente en opulentas mansiones aquí en La Paz.

"De la vicuña queda la ganancia y de la ganancia hermosas casas que despiertan nuestra embobada admiración, en la ciudad de La Paz nos dicen ciertos conoedores de aquellos negociados, inhibiéndose sin embargo de concretar nombres.

En aquella época —se anota en los informes— la lana hilada se enviaba a Inglaterra.

AUTORIDADES

Se comenta que hace 15 años las propias autoridades departa-

mentales de Potosí extendían autorizaciones para la caza a los desocupados y a otros que pedían el favor oficial para tal efecto. Tales "permisos" eran completamente oficiales y de gracia. No existían disposiciones que les confiera tal facultad. Desde luego, que las "licencias" no eran gratuitas.

De este modo, fueron formando-se brigadas de cazadores, quienes recorrían los escarpados montes durante todo el año (y todos los años) en busca de las vicuñas.

Para la caza operaban con fusiles y hasta con ametralladoras pesadas, de tal suerte que la "batida" era generalmente total.

Más de una vez existió "encuentros" violentos entre grupos de cazadores, que se disputaban el monopolio de caza en ciertas zonas.

En otra oportunidad hubo otro escándalo en las propias dependencias del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, a causa de un oscuro negociado que estuvo a punto de cerrarse a nivel de la plana mayor de aquella Secretaría de Estado.

Zoológicos de Estados Unidos y Alemania pidieron 60 ejemplares de vicuña (entre machos y hembras), para sus establecimientos. Los acuerdos estaban concretados, pero por un error de cálculo, los altos funcionarios del Ministerio ordenaron la caza a los propios funcionarios y de ahí surgió la resistencia que desembocó en un verdadero escándalo público. No se produjo el envío y alguno fue encarcelado.

EXTERMINIO

Así durante los últimos 15 años la vicuña fue casi totalmente exterminada. De no haber sido la captura de 80 ejemplares, hace aproximadamente 2 años, para llevarlos de reserva a Ulla Ulla, posiblemente habríamos estado hablando de un pasado mucho más amargo de lo que es ahora.

Con la reproducción, el hato de Ulla Ulla cuenta actualmente

con 130 vicuñas tesoro por donación de esperanza



-La airoscuña uno de los males en el país se va haciendo un problema cada día, además, las medidas gubernamentales no solucionaron el problema.

UN NEGRO CAPITULO

NOTAS DE ARTURO GANDARILLAS G.

El inaudito exterminio de la fauna silvestre es otro capítulo infamante de la voluminosa obra de la destrucción de nuestras riquezas naturales "renovables".

Durante muchos años, la furia de los francotiradores de la vicuña, los saurios y los felinos, dejó casi limpio y abatido aquel extenso campo de batalla sin defensas ni control, que les redituó sendas ganancias.

Mientras los gobiernos de turno ejercitaban deportivos juegos de popularidad, con una llamativa cartelera que decía: "Defenderemos nuestras riquezas naturales", por la puerta trasera de la Patria salían ingentes cantidades de contrabando de lana y cueros de vicuña y de caimán.

Ya al borde del exterminio se dictaron "Decretos Supremos" para prohibir la caza indiscriminada de ciertas especies, pero aquéllos sólo ayudan a soñar porque adormecen.

¿Quién hizo o hace caso de tan "Supremas" imposiciones? ¿Qué organismo eficiente existe para hacerlas cumplir?

En las páginas 7 y 8 los lectores tendrán oportunidad de enterarse del infamante comercio que se desarrolla en nuestro país.

GRAN CINE "MEXICO"

MAÑANA SUPER GRANDIOSO Y SOBERBIO ESTRENO EXCLUSIVO

LA MAS EXTRAORDINARIA SUPERPRODUCCION DE "SANDRO", IDOLO DE LA JUVENTUD... EN UNA PELICULA CON CALIDEZ HUMANA Y MARAVILLA VISUAL... SANDRO, CANTANDO COMO NUNCA... CONDUCIENDO AUTOS DE CARRERA... AMANDO... RIENDO...



SANDRO EN

SIEMPRE TE AMARE

ESPECTACULAR CARTELERA PARA HOY ULTIMAS FUNCIONES

MATINEE DOBLE

"HERMANO CAPULINA" color
y "FLOR DE DURAZNO" color

TANDA—NOCHE DOBLES:

"LOS BRAVOS en LOS CHICOS con LAS CHICAS" y "FLOR DE DURAZNO" COLORES

ULLA-ULLA: LA ESPERANZA DE UNA INGENTE FAUNA

Los réditos de la esperanza, con relación a la conservación en la enorme extensión denominada Ulla Ulla donde se encuentran las vicuñas, levantada con la cooperación de la Fundación Ford.

Un Convenio firmado hace algún tiempo entre el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura y el organismo extranjero, con fines de preservar la fauna y vió un minucioso estudio de la zona y se emprendió ya auquenidos: llama, alpaca y vicuña.

Está demostrado que la región (aproximadamente 2 millones de hectáreas) con ventaja para la cría y conservación de aquellos animales.

Frankfurt ofreció prestar asistencia técnica y económica y también para la vigilancia de la zona.

Hasta donde se encuentra el Programa, emergente de las investigaciones de fondo, fueron realizadas por un pionero vicuña: Percy Baptista, quien hasta hace poco era funcionario cultural.

REUNION EN EL PERU

-A partir de hoy se desarrollará en Lima—Perú, la Reunión Internacional sobre la conservación de la vicuña.

A este encuentro asistirá el ingeniero José Imaña, de la Dirección General de Parques Nacionales del Ministerio de Salud.

INFORME

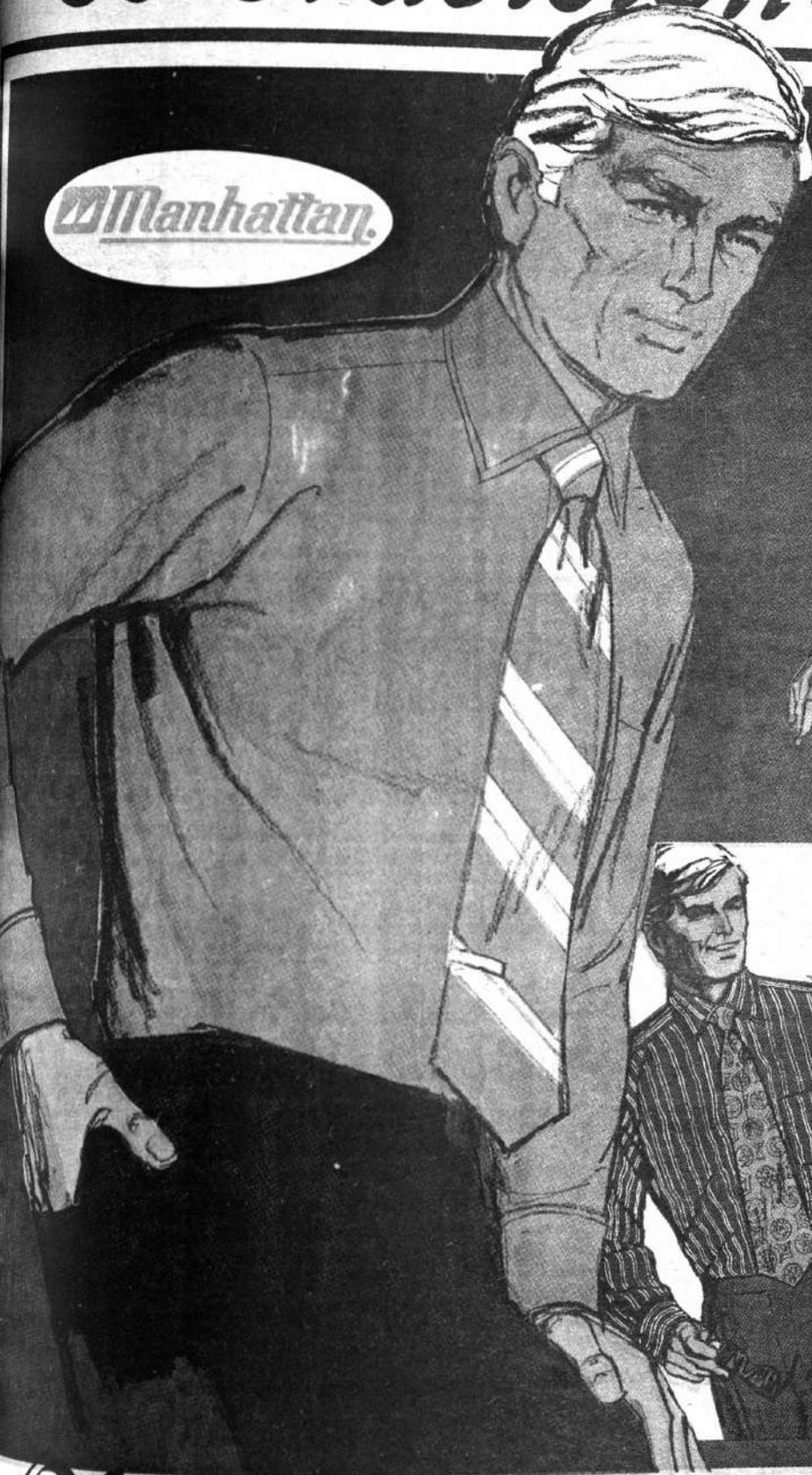
Imaña presentará un informe circunstanciado de la situación de la vicuña en el país, respecto al tema central de la Conferencia.

En parte importante del balance (cuya copia cursa en el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura) boliviano señala: "La vicuña tiende a exterminarse por las actividades gubernamentales y el afán de lucro de gente acaudalada."

Luego fundamenta el programa Ulla Ulla, expresando que se producirá en corto tiempo (la gestión dura 10 meses), y la implantación de técnicas y sistemas de conservación, en una espectacular recuperación del número de estos animales.

Es Tradición Mundial

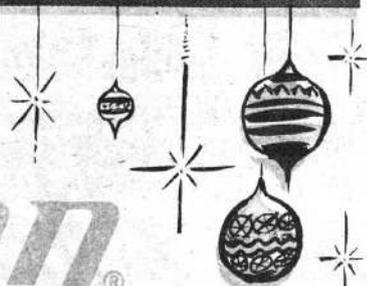
 Manhattan.



Obsequiar

 Manhattan.

en Navidad



Profesionales

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraque de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. — Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SABADOS de 9 a 12.

ON PARLE FRANCAIS

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, — HIGADO Y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

Dentista especialista en niños

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.

Consultorio: Ayacucho 320 — Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bellario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 Domicilio 20227.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — México malformaciones congénitas músculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.

Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Av. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. Domicilio: Teléfono 22354. — LLAMADAS NOCTURNAS DE URGENCIA.

Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Londres y Santiago de Chile

Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. 3er. piso. Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 Hs. Domicilio: Urbanización San Miguel J. 26 — Teléfono 83629 — Casilla 2861.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofc. 303 — 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374. Tel. 22567 — 22294. Casilla 2475.

Man Spricht Deutsch — English Spoken

Dr. Adolfo Colomo A.

OTORINOLARINGOLOGO

Especializado en el exterior

CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO
CIRUGIA FUNCIONAL DE LA NARIZ — SINUSITIS — GARGANTA — LARINGE

Consultorio: Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel. 50461 Domicilio: Av. Saavedra 1555 — Telef. 40031 — 52635 Horario 14 30 — 19 p.m.

Humilde trabajador heredero de cien millones de dólares

PARTO SIN DOLOR Y SIN TEMOR

Dr. LADISLAO HERMOSA R.

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Cursos especiales durante el Embarazo. — Educación del parto. — Tratamiento de: Secreciones vaginales, Esterilidad, Acné femenino. Tratamiento de la enferma menopáusica. — Cauterización de úlceras. — Enfermedades ginecológicas en general. CONSULTORIOS: Hs. 15 a 17 Edificio Asbún 4o. piso (Yanacocha esquina Mercado). — Teléfono 29463. Hs. 17 a 19 Comercio 819. — Teléfono 23213.

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clinicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel. 40329 — 25015 Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19 — Ruega pedir hora—

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara No. 605 — San Pedro. Teléfono 53941. Atiende llamados argentinos

Dr. Ferdín Humboldt Barrero

Médico de Piel

Consultas de 14. a 17:30 — Teléfono 40005 — 29649 calle Loayza N° 250. Edificio Castilla 2do. Piso.

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Teléfonos consultas 20466 — 82009. Teléfono domicilio 83670.

Dr. Jorge Liendo Romero

CIRUJANO — GINECOLOGO — OBSTRETA

Estudios y especialización en UMSA, Universidad Nacional Autónoma de México. Enfermedades de señoras, hemorragias genitales, control y tratamiento del cáncer genital, Esterilidad, cirugía ginecológica prenatal, parto sin dolor.

Consultorio Ayacucho edificio Scala 7° piso, teléfono 27561 Domicilio: 50526 — 25032. CONSULTAS de 16 a 19

Dr. EDUARDO MALDONADO R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Anuncia que viajó al exterior y que a su retorno atenderá en su nuevo consultorio del Edificio "VICTORIA" Av. Arce esq. Goltia, segundo piso Tel. 23915. Reservas a partir del lunes 20 de diciembre.

Dr. Juan Zárate Durán

Graduado y Titulado especialista por la Universidad de Madrid (ESPAÑA)

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS. ADULTOS Y NIÑOS

Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, 2o. Centro de Gastroenterología.

Tel. 29371. De Hs. 17.30 adelante. Tel. domicilio: 24701



Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. Miguel Velásquez P.

Análisis de: Orina, heces, L.C.R., pruebas de embarazo, bacteriología, parasitología y química en general.

Atención: 8 y 30 — 12 m. y 15 — 19 p.m. Avenida Camacho 1223 (Esq. Ayacucho) Edif. Krsul 5o piso. Oficina 509. Tel. 24528. Casilla 2665. Tel. domicilio 21122.

Beneficiario de Tucumán Argentino

TUCUMAN (Argentina). — Un tucumano de renta y cuatro años, desta condición económica obligaba a trabajar en pleos, se habría con uno de los hombres más de la Argentina, gracia inesperada herencia de Venezuela, consistente en cien millones de dólares manifiesta el diario "ceta", en su edición diciendo que la historia un cuento de hadas".

"Luego de pasarse manas recorriendo — dice el diario — la fuerza aérea venezolana ubicar en Tucumán, de quien tenía solitarias referencias, identidad y le dijo: "darte una noticia buena. Murió mi padre. tamento dejó el 58 por su fortuna para mi madre mí. El resto dis entregáramos".

"Estupefacto, el que canzó a balbucear a labras de péame, parte de ese tío distante conocido. El primo le pidió para informarlo de la herencia: 84 millones de pesos argentinos, rededor de cien millones (dólares). El beneficiado ahora, una persona descible, casado, con hijo, nado al fútbol y al bolicinidencias solía con la barra de la esquina fé de su barrio".

Al enterarse de los tres noches con insomnio mantener la boca cerrada finalmente se desahogó a sus amigos más íntimos secreto que le modificó tencia, al convertirse en bre más rico de la que con una fortuna que, es el sesenta por ciento que posee Onassis.

Ya viajó a Venezuela su difunto tío era un del petróleo, poseedor de una cadena de negocios distinto tipo. Es posible radique allí, puesto que nitud de esos bienes de c4 carácter de "interés nal".

La cifra de la fortuna da por el modesto Tucumán, es de una vez el presupuesto anual de vincia. No obstante, omite difundir el monto afortunado heredero.

¡sea cho profesional

INDIANAPOL

Derrumbe de edificio mata treinta y dos personas

EL CAIRO, 12 (ANSA).— Treinta y dos muertos y treinta heridos son las víctimas del derrumbe de un edificio de cuatro pisos en el centro de Alejandría, Egipto.

No se han averiguado todavía las causas que provocaron el derrumbe, ocurrido repentinamente ayer por la mañana. Entre los muertos hay también algunos niños. Unas cien personas fueron salvadas ilesas de los escombros.

Pakistaníes derribaron quince jets hindúes

ISLAMABAD, 12 (ANSA).— Quince jets indios derribados, una nave hundida y otra capturada en Khulma, en el estado de Bengales, son las pérdidas atribuidas a la radio pakistanesa.

Una emisora pakistanesa informó que el valeroso ejército se comportó como un "león" en Pakistán, reconocido como independiente por India bajo el nombre de "Bangla Desh".

Pakistán precisó que la aviación derribó 14 cañones de Dacca y otro en Chittagong, el puerto más importante de la región.

Las fuerzas navales pakistanesas, informó la emisora, presentaron tres cañoneras indias en Khulma, hundiendo a una y capturando a otra mientras la tercera habría logrado escapar.

Pakistán, citando al vocero del Estado Mayor de Islamabad, afirmó que la moral de sus tropas "es alta" y que todas las ciudades atacadas por los indios

...lixon pide
...nión de la
...para caso
...o-pakistaniano

WASHINGTON, 12 (ANSA).— El representante norteamericano Richard Goodwin Holbrooke pidió hoy la convocatoria de una reunión extraordinaria del Consejo de Seguridad de la ONU para que se tomen medidas urgentes ante los acontecimientos del conflicto indio-pakistaniano.

El representante británico dijo que es necesario desarmar las armas sin esperar a un portavoz de la ONU.

El representante indio, considera que las tropas indias, han ocupado prácticamente todo Pakistán Oriental, y que es necesario que el Consejo de Seguridad de la ONU tome medidas para asegurar la seguridad de la ONU ante esta gravísima situación.

El representante soviético leyó a los periodistas una declaración de la Casa Blanca que calificó como "una amenaza a la paz mundial" el hecho de que la India "desafiara" la resolución de la ONU que invita a los contendientes a cesar el combate y retirar las tropas en los respectivos territorios.

El representante indio de Pakistán dijo que la declaración de la Casa Blanca "es un ataque a la soberanía de un estado miembro de las Naciones Unidas".

La resolución a que se refiere la Casa Blanca había sido aprobada por la Asamblea General de la ONU en la noche entre el martes y el miércoles pasado. Había sido propuesta por la Argentina con el apoyo de otros 31 países y había sido rechazada por gran mayoría.

Pakistán resiste a tropas de la India cerca de Dacca

NUEVA DELHI, 12 (ANSA).— Los paracaidistas indios, lanzados ayer a unos cien kilómetros de Dacca, encontraron hoy una resistencia "muy dura" por parte de las tropas pakistanesas afianzadas en "el último bastión de Bangla Desh". Según el comandante de las fuerzas indias del frente oriental.

El general J. Jacob precisó en su cuartel general de Calcuta que las fuerzas terrestres de la India, que avanzan hacia Dacca se emplazaron en un lugar a 35 kilómetros al nordeste de la capital de Pakistán Oriental, cuya indepen-

cia con el nombre de "Bangla Desh" fue reconocida días pasados por la India.

El general Jacob confirmó varios rumores que circulaban ayer en Nueva Delhi, según los cuales otras tropas indias, aéreo y helicópteros fueron desembarcadas cerca del puerto de Khulna, el más importante de Pakistán Oriental después de Chittagong.

Fuentes militares indias no quisieron precisar cuantos paracaidistas participan en el asalto contra Dacca. Según fuentes no controladas serían por lo menos cin-

co mil hombres.

Según los cálculos del estado mayor indio, no menos de veintecientos mil soldados pakistanesos rodean Dacca para intentar una última defensa.

Los voceros militares, citados por la emisora "All India Radio" y por la agencia noticiosa "Press Trust Of India" (PTI) informaron que encarnizados combates tienen lugar en los alrededores de Jessore ciudad que, según los indios, cayó en sus manos hace cuatro días.

QUEDE FINO...

REGALE CALIDAD Y BUEN GUSTO...

REGALE

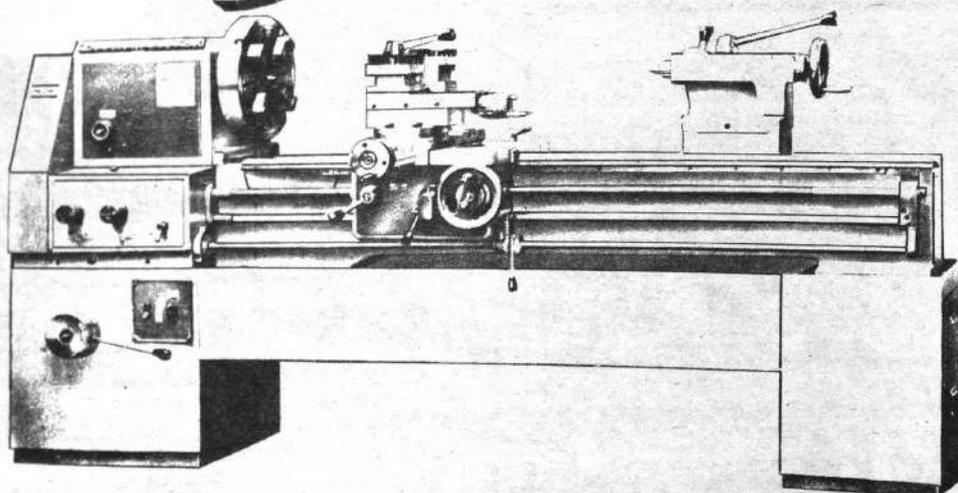
UN CARTON DE LM



TORNOS MECANICOS COMENDADORII



NARDINI



- * EXCLUSIVO SISTEMA DE TRANSMISION POR CAMBIO.
- * DISTANCIA ENTRE PUNTOS 1000-1500 mm.
- * CAJA NORTON CON ENGRANAJES QUE FACILITAN EL TRABAJO

- * DE ROSCAS NORMALES Y ESPECIALES.
- * PLATO LLEVADOR DE 4 MORDAZAS Y UNIVERSAL DE 3 MORDAZAS.
- * CON BOMBA DE REFRIGERACION.

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor **EN FUGA DE SU DESTINO** (T.P.), con Elvis Presley y Shelley Fabares. Actualidades mundiales No. 48. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE MEXICO

Matinée doble **EL HERMANO CAPULINA** y **FLOR DE DURAZNO**, con David Reynoso, Fanny Cano, a todo color. Tanda y noche dobles **LOS BRAVOS CON LOS CHICOS Y LAS CHICAS**, en colores y **FLOR DE DURAZNO**, con Julián Pastor, Jase Elías Moreno, a colores. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche **UN CASO FORTUITO**, con Vittorio Gassman.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche **BORSALINO**, con Alain Delon y Jean Paul Belmondo, a color. (M. de 16 años). Precios matinee 4.60 y 3.30. Tanda y noche 5.80 y 4.—

Su cine para hoy

CINE UNIVERSO

1a. función Hs. 15 y 30. 2a. función Hs. 19 y 30 **PATTON**, en tecnicolor, con George Scott y Karl Malden. Precios 7.30 y 8.30.

CINE TESLA

Matinée en tecnicolor **DELICIOSA PECADORA**. Tanda y noche estreno en tecnicolor **AMORES ENTRE EXTRAÑOS**, con Robin Phillips y Judy Geeson. (P.M. de 21 años). Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor **LA MAFIA EN EL DEPORTE**, con Tien Cheu Jua y Lia Chiung (T.P.). Precios matinee 3.60, 3.10, 2.60, 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30, 2.80.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche **LO LA COLI**, en tecnicolor, con Lola Talana y Peter Martell. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles **LOS ULTIMOS DIAS DE LA TIERRA** y **ODIO POR ODIO**. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche dobles **CINCO DRAGONES DO RADOS** y **MUNECA QUE MATAN**.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche **CUANDO LAS MUJERES TERNIAN COLA**. (P.M. de 21 años). Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche **LAS BOINAS VERDES**, con John Wayne y David Janssen. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE AVENIDA

Matinée doble **EL REY DEL VALS** y **EL FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS DE WALT DISNEY**, en tecnicolor. Tanda **EL REY DEL VALS**, con Senta Berger y Kerwin Mathews. Noche doble **EL FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS DE WALT DISNEY** y **EL REY DEL VALS**, con Senta Berger. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles **CHANOC EN LAS GARRAS DE LAS FIERAS** y **SANTO Y BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS**. Precios M-T y N. 2.20 y 1.70.

CINE TRIANON

Desde las 14 horas en funciones continuadas **ME GUSTAN VALENTONES**, con Luis Aguilar y **CORAZON SALVAJE**.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles **EL PICARO RASCAL** y **DELITO EN ROMA**. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche dobles **LA DAMA Y EL VAGABUNDO** y **ASSESSINATION**. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.30.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche dobles en tecnicolor **LOS ILLUSIONISTAS** y **EJERCITO DE CINCO** (T.P.). Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CINE BOLIVAR

Matinée **EL GRAN ESCAPE**, un gran film, con Steve McQueen y James Coburn, en tecnicolor. Tanda y noche **PA REJAS AMANTES** (S.M. de 21 años). Precios matinee 1.80 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE MURILLO

Matinée y tanda **LOS DOS GLADIADORES** y **EL MAYOR ATRACO DEL OESTE** a colores. Noche doble **LOS DOS GLADIADORES** y **LA RELIGIOSA**. (M. de 18 años). Precios matinee 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche dobles **EL INTERMINABLE DIA DE LA MATANZA** y **TUMULTO DE PASIONES**.

CINE LUX

Matinée y tanda dobles **RIR POR SU AMOR** y **MI PADRINO**. Noche doble **MI PADRINO** y **LA CULPA**. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Salve su Techo
y lo Salvará Todo
Mightyplate



Revestimientos e Impermeabilizantes líquidos de Asfalto para **TECHOS, TERRAZAS, etc., etc.**

SOCIEDAD IMPORTADORA

TRANSOCEANICA Ltda.

INGAVI 1047—LA PAZ—CASILLA 2 557

DISTRIBUIDORES de: **TEXAS REFINERY CORP.**



Atrapada en un mundo de violencia se enfrentó a una angustiosa decisión



Una historia sublime que conmoverá a todos los corazones...

"¿MONJA O MADRE?"
(A Nun at the Crossroads)



Rosanna Schiaffino
John Richardson
Mara Cruz

ANDINA

MAÑANA **Cine 6 de AGOSTO**

LA REVELACION MAS SENSACIONAL DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL!

"LOS ATACANTES DEL ALBA"

Las hordas nazis a la captura de Tito y el frente yugoeslavo en la guerrilla más tenaz del frente euro peoj.

MAÑANA
PRIMICIA EXPLOSIVA

PRINCESA

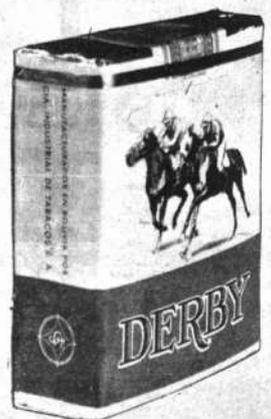
Suceso de COPASO



REGALE CALIDAD Y BUEN GUSTO...

REGALE UN CARTON DE

cigarrillos **DERBY**





Sociales

-Cumplió años Luisa Marín de Terrazas, con este motivo ofreció un cóctel a sus relaciones.

-Los esposos Mauricio Carvajal y Kitty de Carvajal ofrecieron una cena—balle en honor a su hija Karen que cumple 15 años.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir en la ciudad de San Francisco California (USA), el día 12 del presente, el que en viuda fue abnegado hijo, padre, esposo y hermano:

Sr. MIGUEL NICOLAU VELASCO

(Q. E. P. D.)

Carmen v. de Nicolau, madre; Zaida de Nicolau, esposa (ausente); Miguel y Miriam, hijos (ausentes); Elsa y Erwin, hijos políticos (ausentes); Luis Palmira y Amparo, hermanos; Guadalupe de Nicolau, José Claros, Néstor Orihuela, hermanos políticos, nietos sobrinos y demás familiares, participan su sensible fallecimiento a sus familiares amigos y personas piadosas.
La Paz, 12 de diciembre de 1971

Mañana martes a las 19:00 horas, Peña Kori Thikapresenará al artista Guido Cardozo con un recital de guitarra. En la primera parte de su actuación interpretará piezas de compositores clásicos y en la segunda parte compositores nacionales, tales como Ruiz, Gallo, Cardozo, etc. Guido Cardozo (en la foto) es ganador del "Monolito de Plata" y tuvo diversos premios en el interior del país el año 1967.

Patricia Terán Aguirre ha contraído matrimonio con Julián Caro del Cuelo López en la ciudad de Buenos Aires. Los contrayentes pertenecen a conocidas familias boliviana y la Argentina.

Elabornó de Santiago de Chile el Sr. Ruiz y su esposa Irma S. de Ruiz.

Con los nombres de Mónica Paes y Bertha, llevada a la Pila Bauzá la primogénita de los esposos Claudio Vizcarra y Roxana Vizcarra.

Después de varios meses de ausencia retornó al país Bertha de Ruiz.

En la Argentina Enrique Valdéz está proseguir estudios universitarios.

En Cochabamba Magui Cárdenas de Meruvia en compañía de sus hijos.

En Córdoba retornó Hugo Morales acompañado de su esposa.

CONSEJOS UTILES



Los tornillos, clavos y pasadores para las tazas que se acumulan en la cocina, no necesitan andar haciendo ruido en una gaveta. Y son fáciles de encontrar que en una caja. Insértelos en los agujeros de una tira de cartón corrugado.

NAVIDAD CON SKOBOL

OFERTA Hasta el 31 de Diciembre

MOTOS JAWA CZ



20% de Descuento al contado

5% de descuento al crédito

VENTA—REPUESTOS—SERVICIO PERMANENTE

SKOBOL S.A.

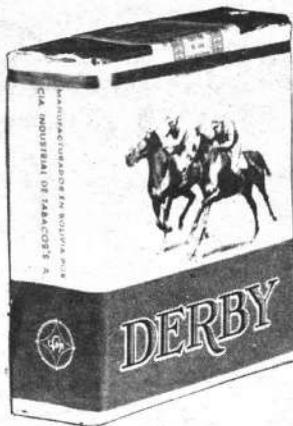
LA PAZ: CALLE POTOSI 862 - Tel. 55102

AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

REGALE CALIDAD
Y BUEN GUSTO...

REGALE UN
CARTON DE

cigarrillos **DERBY**



PEQUEÑO GIGANTE

CASERTA, (Italia), (ANSA).— Parto excepcional en la maternidad del hospital civil de Marcanise. Ciomela madre ya de cuatro hijos, dio a luz un varón —Vicenzo— que acusó en la balanza nada más que seis kilos setecientos cincuenta gramos.

El pequeño "Maciste" y la madre gozan de excelente salud.

El parto, juzgado excepcional por los médicos, citó notable interés y curiosidad

¡Evite aglomeraciones!



**CANCELE SUS IMPUESTOS
AHORA MISMO!**

**Aproveche la condonación
total de intereses y la
rebaja del 50% sobre
multas en todo impuesto.**

solo hasta el 31 de diciembre

• DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

VINOS EN SUBASTA

(ANSA). — Una botella de vino del año 1960 ha sido vendida por la cifra record de 380 mil libras (unos 600 dólares) en una subasta que tuvo lugar en...

de una "Chianti" producido por una casa de la provincia de Siena.

La botella más antigua que se remató fue una de un "Chianti" que se remonta al 1780. Se pagó 160 mil libras (unos 250 dólares).

MATRIMONIO MASIVO

11 (ANSA). — Una boda masiva en la cual se casaron 100 parejas de las más diversas edades se realizó en un pueblo populoso de esta...

La ceremonia fue presidida por el alcalde del distrito. Durante el día se realizó un baile que se partió una hora antes de las 12. Los novios se casaron en un salón elegante, mientras que los invitados bailaban en el salón contiguo al compás de un "Bachata Azul".

La pareja de más edad tenía 81 años y fue formada por Silos y María Esther Jarama. El novio de 71 que son condecorados desde hace muchos años tienen doce hijos. La ceremonia contó con la presencia de ochoparejas, quienes eran antiguos novios. Los novios de dieciocho años se casaron de la gestación para contraer matrimonio.

HIJOS

20 AÑOS

(ANSA). — Jacques Rousset, de 39 años, esposo de un agricultor de Abbeville, dio a luz a su primer hijo, hace unos días que está casa-

DATOS que le interesan FARMACIAS DE TURNO

-Del 11 al 18 de diciembre
COCHABAMBA: Ballivián 1483. Tel. 42927.
UNIVERSO: Plaza Uyuñi. Tel. 54979.
SAN JUAN DE DIOS: Av. Pando 276. Tel. 22131.
BELEN: Rodríguez-Linares. Tel. 28486.
SEÑOR DE LOS MILAGROS: Av. Baptista 1164.
EL PRADO: Av. 16 de Julio 1898. Tel. 20711.



Oficinas y Redacción:
 6 de Agosto 2170
 Casilla de Correo: 477
 Tel. 28737
 Dirección de Coordinación y Gerencia: Tel. 29883
 Administración y Publicidad: Tel. 25166
 Redacción: Tel. 50597

TELEFONOS DE URGENCIA

- Bomberos 119
- Asistencia Pública 148 29111
- Policía (DIC) 110
- Tránsito 26148
- Agua 26625
- Energía 4375
- Teléfono (reclamos) 113
- Información 104
- Señorita Hora 117
- Larga distancia exterior 55907-09

GANADORES DEL POPULARGRAMA No. 6

PRIMER PREMIO CON 300 PESOS BOLIVIANOS
 ROGELIO HIDALGO R. calle E.Aguirre s/n Villa Pabon (La Paz)

SEGUNDO PREMIO CON 200 PESOS BOLIVIANOS
 ROSA N.DE LA RIVA Calle Villamil de Rada No. 374(La Paz)

Alrededor de 4.000 cupones ingresaron al escrutinio que arrojó como ganadores al señor **ROGELIO HIDALGO R.**, domiciliado en calle E. Aguirre s/n. de Villa Pabón (La Paz) quien se hizo acreedor al Primer Premio de 300 pesos bolivianos y la señorita **ROSA N. DE LA RIVA**, domiciliada en calle Villamil de Rada 374 de esta ciudad, quien se adjudicó el Segundo Premio de 200 pesos bolivianos.

-En las oficinas del Banco Popular del Perú y en presencia del señor Marcelo Frank, Jefe de la Sección Ahorros y de la cajera, señorita Maritza Soria, se realizó el sorteo correspondiente al **POPULARGRAMA No. 6.**



Populargrama llega a todos los sectores, llevando momentos de expansión, enseñando, y promoviendo una competencia cultural con premios para quienes les favorece la fortuna después de haber llenado acertadamente la página que HOY les brinda todos los lunes. Compita también usted amigo lector.

El Banco Popular del Perú, su banco amigo le regala semanalmente premios fabulosos de 300.00 \$b. y 200.00 \$b.

LIQUIDO PARA FRENO
TECNIC
FIRME Y SEGURO
 tambien en turriles
CERA PARA AUTOS
 CONSERVA Y AVIVA LA PINTURA
 VITA
 Sec. Industrial 494
 Av, Manco Kapac La Paz.



hoy

DEPORTIVO

No. 102 LA PAZ, LUNES 13 DE DICIEMBRE DE 1971 DIRECCION: MIGUEL VELARDE TAPIA



DOLFO FLORES , DE CHACO
JIMMY LIMA DE STORMERS



ELIZABETH QUIROGA
(Reina de la Naturaleza)



PARA VENDER MAS en NAVIDAD HAGA EN hoy SU PUBLICIDAD



ESTE SERA SU REGALO... MAYUSCULAS ¡GRABADOS!

CURSIVAS

SEÑOR, SEÑORA, SEÑORITA, SR. EJECUTIVO DE EMPRESAS, ESTUDIANTES...!

¡AHORA YA SABEN CUAL SERA SU REGALO DE NAVIDAD... UN LAPICERO O PLUMAFUENTE CON EL NOMBRE Y APELLIDO DEL SER QUERIDO O LA PERSONA AMIGA

¡El Regalo Acertado...Util y...Económico!

- Grabamos en lapiceros, Plumafuentes y si milares sueltos o en juegos, y en el color que guste.
- Ud. elegirá si desea letras de imprenta o cursivas, y el color.
- Vea una demostración sin compromiso.

SR. EJECUTIVO DE EMPRESA: Regale Ud. lapiceros con la sigla de su Razón Social o su Distintivo. Le haremos descuentos especiales por 50 o más unidades.

¡Será, además de un buen regalo, un golpe fino y alegre de publicidad!

¡APROVECHELO!

LIBRERIA "ASPIAZU"
Aspiazu No. 312, casi Bq. Av. 6 de Agosto.
Teléfono 24118 (horas de oficina) Tel 28907 (fuera de horas de oficina)

Llamamiento al Servicio Militar

Ministerio de Defensa Nacional.

Dirección General Territorial

DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY DEL SERVICIO MILITAR, SE COMUNICA A TODOS LOS JOVENES BOLIVIANOS QUE CUMPLAN 19 AÑOS DE EDAD AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 1971 (LOS NACIDOS DURANTE EL AÑO 1952), LA OBLIGACION Y EL DEBER QUE TIENEN PARA CON LA PATRIA, DE PRESENTARSE A LOS CENTROS Y COMISIONES DE RECLUTAMIENTO SEÑALADOS EN LOS CARTELES DE LLAMAMIENTO LOS DIAS 4, 5, 6 Y 7 DE ENERO DE 1972.

LOS COMPRENDIDOS EN EL PRESENTE LLAMAMIENTO DEBEN PRESENTARSE MUNIDOS DE SUS RESPECTIVOS CERTIFICADOS DE NACIMIENTO.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1971

EL DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL
GNL. DAEM. WALTER PARDO FERRUFINO

PROGRAMA NACIONAL DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 27/71

MEJORAMIENTO DEL CAMINO ORURO - POTOSI

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se convoca a las Empresas Constructoras de primera categoría inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras, a presentar propuestas para la construcción de la Variante Pazña-Poopó, dentro del Plan de Mejoramiento del camino Oruro-Potosí.

Los fondos para este mejoramiento están asignados dentro del Programa de Emergencia de la Presidencia de la República de acuerdo con el Convenio de Préstamo Nº 511-L-041 suscrito entre la República de Bolivia y los Estados Unidos de Norte América.

Los documentos, planos y pliegos de especificaciones, pueden ser retirados de la División de Proyectos y Construcciones del S.N.C., avenida 20 de Octubre Nº 1763, previo pago de Veinte 00/100 Pesos Bolivianos (\$b. 20.-).

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de Ley, en papel sellado, timbres y Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 17:00 del día lunes 20 de diciembre de 1971 en la Secretaría de la Oficina Central, avenida 20 de Octubre 1829.

La Paz, diciembre 11 de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PROGRAMA NACIONAL DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

H. Municipalidad de La Paz

Convocatoria a Propuestas Nº 76-71

PARA OBRAS MUNICIPALES DE EMERGENCIA CON PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para la ejecución de trabajos de pavimentación en las calles:

CALLES: ARTURO BORDA - CARANDAITI - SEVERO ALONSO y LUIS PAZ: Zona Tembladerani - Movimiento de tierras, construcción de cordones, aceras de hormigón, empedre de calzada - Presupuesto Oficial \$b. 171.118.14.

AVENIDA MECAPACA: Zona de Obrajes - Sector Bella Vista - Movimiento de tierras, empedre de calzada, construcción de cunetas - Presupuesto Oficial \$b. 234.406.57.

De acuerdo a planos y pliego de especificaciones, que serán proporcionados por el Departamento de Pavimentación de la H. Alcaldía.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Municipalidad, hasta el día miércoles 15 del presente a horas 17:30 en sobres cerrados y lacrados, independientemente para cada obra, incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales; adjuntando la boleta de garantía de seriedad de \$b. 50.-, más el cinco por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de Ley.

La Paz, 10 de diciembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

ROSARIO LIMITADA

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

OFRECE AL PUBLICO CONSUMIDOR DE TODO EL PAIS

TEJIDOS DE FIBRAS ACRILICAS STREECH-NYLON-

DRALON Y LANA



Sacos Fumadores

Chompas para caballeros y damas

Poleras-Bites-Blusas

NOVEDADES DE EXCLUSIVA CREACION

PARA DAMAS Y CABALLEROS

GRANDES PLANES
DE CREDITOS PARA
REPRESENTANTES DEL
INTERIOR

SOLICITE REFERENCIAS
SIN COMPROMISO.

EXPOSICION Y VENTAS

Villa Fátima
frente a Chocolates Corona
No. 900
Teléfonos 53512-41369

EL ERROR DEL FUTBOLISTA

El error de un futbolista, aquí, en Lima o en cualquier parte del mundo, es pensar que nadie puede subs...

De la misma manera que el error de un dirigente es decidir en extremo o mostrarse como un tiránico pa... de la misma manera que es error de un direc... técnico concebir al jugador como una ficha, como un ente frío, como algo sin reacciones emocionales o problemas personales.

El error de un futbolista, aquí, en Bogotá o en cualquier parte del mundo, es creer que es importante por...

Un futbolista puede ser la octava maravilla, puede tener incuestionables condiciones, pero jamás debe pensar individualmente.

De lo contrario, sería un contrasentido que salieran once hombres al campo en lugar de uno solo.

El más grande futbolista del mundo puede decaer en su producción por mil motivos diferentes. Y entonces puede o debe ser reemplazado, según las circunstancias.

El futbolista más grande del mundo necesita de otros jugadores para cumplir la tarea de equipo: todavía no se conoce al superhombre capaz de ir y venir, desde uno a otro arco, con infalibilidad y sin cansarse.

Muchos jugadores que llegan al primer plano (y a veces que el primer plano casi siempre es una apreciación subjetiva, porque allí están muchos que no son de primera línea) creen haber colmado todas sus condiciones, opinan que merecen el tributo unánime del periodismo y adoptan —para con sus compañeros técnicos y sus dirigentes— una actitud de dios.

El error de un futbolista, aquí, en Buenos Aires o en cualquier parte del mundo, es pensar que es más que cualquier otro, y es pensar que todos los sucesos van dirigidos a él.

Muchos cayeron de su frágil pedestal por olvidar las tan elementales.

Café caliente, café...

Había un tenista que era gran jugador de dados, y muy dado a la triple general. De él se cuenta que dijo en cierta ocasión:
—Anótame 20 a la quina en el segundo set...

Y había un boxeador con la misma afición. Cierta vez lanzó cinco dados de un mismo número, y en lugar de la clásica "dormida", acotó:
—Nocaut para mí...

Un hincha de The Strongest, furioso después del empate entre su equipo y Chaco, comentaba entre dientes:
—Mis amigos decían que Chaco no tenía nada... La prensa opinaba que Chaco había sido afectado por el receso y que tampoco tenía mucho... Y después de escuchar todo eso, viene Chaco y nos empata...

Figúrense ustedes si Chaco, en lugar de no tener nada, hubiese tenido un poquito...

La frase de la semana: "No me gustan medias tintas ni puntabolas ajenas".
La firma Saúl Abdelnur Sare.

Dicen que Rubén Saldaña, el técnico del seleccionado preolímpico de fútbol, es un hombre que se enfervoriza, que entra en tensión y enfrenta con calor la tarea que le encargan.

Y alguien dijo en broma que en lugar del Director Técnico a Saldaña hay que decirle "Director TERMICO"

LOS CAMPEONES DE SAN ANTONIO

La Liga San Antonio auspicia torneos anuales de fútbol.

Y el campeonato 1971 de 1971 de Primera División fue ganado por el conjunto del club "Germán Alcázar Recordación" después de buena campaña.

Este club —que dedicó la conquista a

la memoria del desaparecido jugador Germán Alcázar, caído en la tragedia de Vilco— presentó en su plantel a J. Viscarra, E. Uria, G. Lafuente, F. Delgado, R. Alcázar, R. Álvarez, J. Blanco, N. Vega, E. Astorga, E. Duarte y N. Rivero, actuando también en el mismo equipo F. Pimentel, R. Lafuente y E. Soria.

DUCHAS Y RAYADO DE CANCHA

El jueves tuvimos oportunidad de advertir el poco cuidado que se presta a cotejos importantes de un certamen trascendental como el que se viene jugando.

La cancha del Estadio "Hernando Siles" mostraba líneas casi perdidas. Para el juez y para el público, constituía un gran esfuerzo advertir las diferentes zonas.

Es hora de que la Asociación de Fútbol, a través del Comité Técnico, exija un rayado permanente del campo, especialmente en esta época de lluvias.

Pero eso no es todo. Aunque ustedes no lo crean, muchos jugadores de The Strongest, quisieron ducharse, tras el balde de

agua fría que les echó Oriente. Lamentablemente en su vestuario sólo funcionaba una sola ducha.

Es hora de que el Comité Nacional de Deportes ponga un poco más de atención en las instalaciones del estadio. De otra manera no hace otra cosa que justificar los argumentos de la Asociación de Fútbol.

APOSTILLAS DE LOS 30 AÑOS

Círculo de Periodistas Bolivianos de Bolivia celebró casi una semana, treinta años de existen...

lizar, salieron algunas cosas, curiosas o simpáticas. Entre ellas:

a) La definición del Ministro Héctor Ormachea Ferrer, calificando de "cascada" la voz de Julio Borelli, y el sonriente reproche del patriarca. Al final todo se resolvió en un amable intercambio de sonrisas.

b) La satisfacción de quienes fueron justamente distinguidos por la Entidad. Siendo el periodismo una tarea de permanente competencia, se podía decir el martes pasado que "los discordes estaban en concordia".

c) El aniversario natal del ministro de Información y Deportes se producía el día 8 de diciembre. Enterados los dirigentes del Círculo, prolongaron la reunión hasta pasada la medianoche, para que hubiese un doble cumpleaños feliz.

d) La presencia del Licenciado Heriberto Centellas, otro alto dirigente del fútbol local, ahora importante ejecutivo de una empresa igualmente importante. Pero siempre enterado de lo que sucede en el fútbol, y hablando a mares del popular deporte.

te del fútbol, llegó temprano. Y los dirigentes del periodismo deportivo todavía completaban detalles. Entre ellos, el arreglo de una persiana, tarea en la que fueron ayudados por Cuéllar. No faltó un fotógrafo que hizo la placa de la noche, encontrando al Presidente de la Primera "B" en tan insólita labor (foto).



Carlos Terrazas, a nombre del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, entrega al colega Adilson Ferreira, de la redacción de HOY, la insignia que lo acredita como miembro del CPDB. Fue en acto especial cumplido el pasado martes con motivo de la celebración del trigésimo aniversario de la entidad periodística.

THAPARACU

Un picaresco "thaparacu" hizo de las suyas en medio del encuentro femenino de vólibol que sostenían Chaco Petrolero e Inglés Católico en la cancha dos del Coliseo "Ciudad de La Paz" el pasado miércoles.

Los árbitros tuvieron que suspender las acciones ante la constante arremetida del intruso y el consiguiente pánico de las muchachas. Finalmente el coach de Inglés, Kenel Nemer, en un acto de "valentía" sometió al bicho ante el aplauso de los espectadores.

EL HIJO DE DIDI

CARACAS, 12 (ANSA)— El hijo de Didi, Adilson Ferreira, medio volante que actuó con el Atlético Mineiro, fue contratado por el Deportivo Italia como refuerzo para su participación en la copa "Libertadores de América".

A raíz del conflicto surgido con la liga mayor de fútbol, la directiva del Italia envió a Brasil a Beto, interior de enlace a tramitar la firma de varios jugadores para los compromisos internacionales venideros y especialmente para la copa Libertadores de América.

La próxima semana Beto regresará a Venezuela acompañado de Adilson Ferreira, hijo de Didi, ex célebre centrocampista de la selección brasileña de los mundiales de Suecia en 1953 y de Chile en 1962.

Doblete de Oro en M

Argentina, Brasil y Bolivia por "Pase" para la Final en Bor

MEDELLIN, diciembre 4. (De Ethelberto García). El representante de Chile hizo reclamo oficial ante la secretaria de la División Aficionada de Fútbol en esta ciudad, por el cambio de programa dentro de la jornada pre-olímpica que se cumple este domingo en la capital antioqueña.

El reclamo se basó en que Brasil-Chile

Chile empató con Bolivia

Por Alvaro Angulo

Chile hizo el gesto del buen fútbol. Bolivia metió la pierna, puso la garra y logró un puntaje en su litigio de anoche en el Pascual Guerrero.

disparo seco, bajo y contundente que hizo tardar 35 minutos de juego. Chile sigue empeñando en su gestión ofensiva. Chávez proyecta un potente disparo que a una vistosa y oportuna estrada del o boliviano; entre artillero y arquero se can la jugada más

interesada en este doblote, para la ciudad dada la calidad de los competidores.

Argentina

El partido entre Argentina y Chile jugará a las 3.30. La aparición del volador figura sobresaliente en el programa de 1971

EL PAIS - 15
Triunfo

Ganaron Bolivia y Argentina

Por Mario Alfonso Escobar

Argentina logró un buen triunfo en la última jornada del preolímpico en Cali, ante Chile por dos goles a cero. En la casi totalidad del segundo tiempo en la cancha con ocho hombres expulsiones del juez central Edison Pérez quien con oportunidad corrió el juego que trataba de imponerse. Los chilenos fueron castigados con dos expulsiones.

la pena máxima pero la malogra Díaz. **ALINEACIONES**

Argentina: Leone Carlos, Troncoso, Acastillo, Rebotaro, Ungaretti, Mendoza, Domine, Alberto Jorge, Dimeola, Oruezabal, Cabral. Cambios: Salieron Cabral y Dimeola y entraron Avanzi y Finarola. Chile: Beyzaga, Contreras, Espinosa, Cerentero, Bohome, Díaz, Bigorra, Chávez, Benavente, Socia, Anquera. Cambios: Salieron Benavente y Antequera. Entraron Toro y Muñoz.

GANÓ BOLIVIA

En la gran sorpresa de la noche Bolivia derrotó al Ecuador por dos goles a uno después de noventa minutos de intensas emociones. Los bolivianos impresionaron desde las primeras de cambio y los ecuatorianos no pudieron levantar.

Las anotaciones de los bolivianos fueron de buena factura y llegaron por acciones de Landa y Zapata a los 12 y 18 minutos del tiempo inicial. Ecuador descontó en la complementaria por intermedio de Vaca. Con este triunfo Bolivia alcanzó su único y resonante victoria en el certamen mientras que sus rivales solo lograron tres meritorios empates.

ALINEACIONES

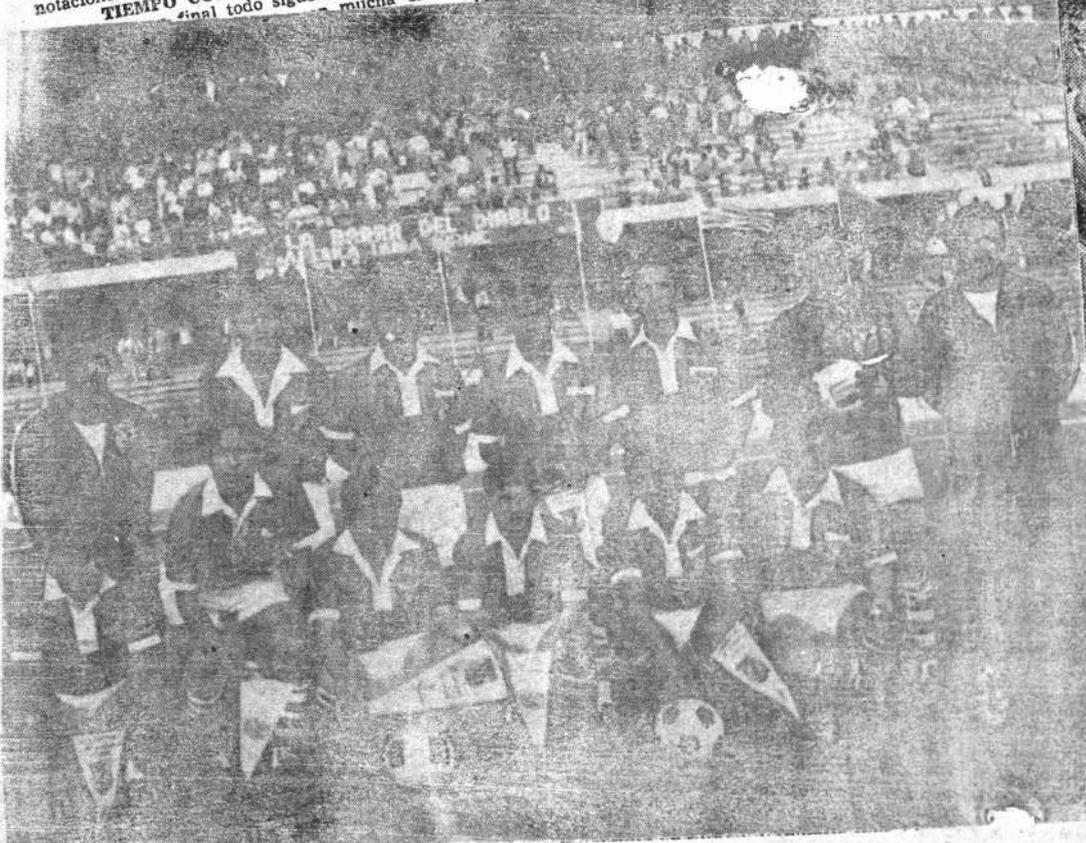
Bolivia: Saavedra, Garrido, González, Tuffiño, Suárez, Zapata, Jiménez, Landa, Vaca. Arrieta. Salieron: Morales y Jiménez; entraron: Oropeza y Suárez. Ecuador: Unda, Dobalino, Landetta, Camacho, Klingler, Sola, Huaymave, Ceballos, Vaca. Cambios: Salieron Sola y Estuarte.

GOL ARGENTINO

Finalizado el trámite, Argentina combina bien sus líneas y logra llegar con peligrosidad a la línea de fondo chilena que se ve comprometida con este accionar. Una infiltración de Dimeola es cargada ilícitamente y el árbitro ordena el cobro de la pena máxima, que el hacera efectiva Alberto Mario, se convierte en la ventaja gaucha.

Con esta anotación conseguida apenas a los nueve minutos los pupilos de Rubén Bravo bajan un poco la guardia y se limitan a mantener las acciones a "media agua", lo que aprovecha a su favor el libreto del cotejo y cambiar a su favor el libreto del cotejo. Chile llega pero carece de puntería y en otras ocasiones es Leone, cuidapalos argentino quien en buenas intervenciones evita las anotaciones.

TIEMPO COMPLEMENTARIO
Final todo sigue igual, Argentina gana por dos goles a cero.



Bolivia, un chico peligroso

La Selección Pre-olímpica de Bolivia se convirtió anoche en el "aguafiestas" de Ecuador, al derrotarlo por dos goles a cero y cerrarle prácticamente el camino hacia la clasificación. Los del fútbol más "alto" del mundo, deberán enfrentar el domingo en Medellín a Argentina. Darán otra sorpresa? (Foto-Color de Narváez.)

ira con
ilenos
en
Cali



cu
na

ASI VIMOS LA ACTUACION NACIONAL EN EL CERTAMEN PRE-OLIMPICO DE FUTBOL"

del frente un resumen del periodístico colombiano muestra actuación del Campeonato Pre-olímpico de Fútbol, que se celebró recientemente en Co-

director de deportes, Escobar, quiso recoger la opinión de los responsables y del personal nacional que acompañó a nuestra delegación.

ocurrió al director, Ruben Saldaña, Mario Paz Zamora, secretario del CPDB, quienes, a través de esta edición de DEPORTIVO, transmitieron sobre esta experiencia deportiva al país.

SALDAÑA, director

el balance de la actuación boliviana en los preolímpicos...

mis muchachos por la exigencia que hicimos, la misma que cumplir magistralmente la disciplina que vinimos a demostrar. Cruz no hubiera sido discordante, sino que fuimos de Co-



lombia, eso por un lado, por otro, la personalidad que adquirieron mis hombres asombró a propios y extraños, pues bien sabido es en el ámbito internacional, que los jugadores bolivianos asistían a sus compromisos muy agachados y esperando que la segura derrota no sea por muchos goles. Allí sucedió lo contrario, los jugadores entraban con la cabeza bien levantada y se jugó a la ofensiva en un 100 por ciento, y no se arrugaron ante nadie.

La experiencia que obtuvieron los muchachos, no es tuvo en el roce con otros con juntos sino netamente en el viaje ellos lo que necesitaban era una oportunidad para demostrar lo que realmente pueden hacer por el deporte nacional en otros países y ahora saben que pueden ir a jugar a cualquier parte del mundo, con ese espíritu combativo que mostraron en Cali y en Medellín.

La diferencia con otros equipos fue sólo de tipo técnico, nuestra selección solo se preparó 30 días que yo considero un tiempo "chiste" para una selección nacional, pero aún así demostraron su garra. Físicamente las distancias se acortan, los otros están en mejores condiciones que los nuestros pero la diferencia ya no es abismal como en otros tiempos. Tácticamente están a la altura o en mejores condiciones que los demás países que interviniere en los preolímpicos y estoy en condiciones de afirmar que estamos al nivel táctico de los más evolucionados del mundo. El despliegue de personalidad y de amor propio, hicieron de la delegación boliviana una de las más admiradas en Colombia.

—¿Cuáles fueron los factores positivos del equipo...?



Como ya dije antes, los muchachos entraron a la cancha sin complejos de ninguna especie su actuación dentro y fuera de los campos deportivos, fue siempre ejemplar, yo diría intachable. Otra de las cosas positivas fue el optimismo en cada confrontación.

—¿...y lo negativo...?

—La falta de organización interna adecuada previa al viaje de la delegación, mientras la representación chilena se había preparado durante un año, declaración hecha por su director técnico en Colombia, la nuestra solo se había preparado en tres meses.

—¿Qué experiencias recogió usted como técnico...?

—Poca fue la experiencia que obtuve, más me limité a observar las variantes en las tácticas rivales las que están en iguales o inferiores condiciones que las nuestras.

Toda la experiencia la obtengo en un instituto de San Pablo, en Brasil, a don de iré en los próximos días para tomar un curso hasta febrero del año que viene.

—¿La Federación Boliviana de Fútbol, atendió al equipo...?

—La atención que tuvimos de parte de la Federación, fue en todo momento muy buena, en todas sus fases, alimenticias, médicas y en generales.

MARIO PAZ ZAMORA, médico.

—¿El grupo boliviano, sintió el cambio de ambiente...?

—En cuanto a la altitud, no hubo ningún problema, el mayor inconveniente fue el clima, de ahí que se registraron gripes y enterocolitis a causa también del cambio de alimentación.

—¿Cuáles fueron las mayores dificultades que confrontó como médico de la delegación...?

—Dos lesiones serias, un esguinche en el tobillo izquierdo de Leños y un traumatismo articular en la gamba del pie derecho en Robado.

—¿Siguió usted algún tratamiento especial con el equipo o con algunos jugadores...?

—Si, ya desde la preparación del equipo en Santa Cruz el tra-



SALDAÑA



BALLIVIAN

tamiento alimenticio en base a vitaminas, minerales y anabólicos. También empleé un tratamiento antiparasitario.

En Colombia, en general con todo el equipo, fue de mantenimiento y control médico, siquiátrico y físico.

No hubo ningún tratamiento especial separado para ninguno de los jugadores fue en conjunto.

—¿Qué hubiera pasado si llegáramos a Bogotá...?

Seguramente que los muchachos hubieran sufrido por la altitud en que se encuentra esa ciudad. Ellos fueron preparados en Santa Cruz, precisamente por que las eliminatorias, que eran el paso principal para la clasificación de Bolivia, se debían realizar en ciudades bajas como son Cali y Medellín.

Ahora, si las eliminatorias se hubieran realizado en Bogotá, la preparación del equipo se la hubiera efectuado en La Paz, pues la capital colombiana se encuentra a 2.600 metros sobre el nivel marino y bajar desde los 3.600 que tiene La Paz, no hubiera afectado mayormente a nuestra gente.

OSCAR BALLIVIAN, periodista.

—¿Cuál es la impresión general que tuvo usted, de la actuación boliviana en Colombia...?

Bolivia tuvo en Colombia una magnífica presentación no por lo hecho en los partidos, sino por que borró el desprestigio que cubría a todo equipo boliviano que salía al exterior. Cinco goles en cuatro partidos dice mucho de la actuación nacional en los preolímpicos.

—¿Qué diferencia encuentra entre nuestro fútbol y el practicado por los otros países...?

—La diferencia es notablemente técnica, con relación al resto la nuestra es inferior, pero la distancia fue mucha. Si bien no estamos



PAZ ZAMORA

a la altura de los demás se advierte, claramente, una evolución paulatina en el fútbol nacional.

Bolivia tiene condiciones para enfrentar técnicamente a cualquier equipo, sin embargo se necesita intensificar la preparación previa a todo el torneo.

—¿Hemos mejorado en los últimos tiempos o lo del preolímpico fue un accidente...?

—De ninguna manera pudo ser un accidente, yo creo que el seleccionado presentado en Colombia representa la base fundamental de lo que será la selección nacional que participe en la Mini Copa Mundial que se disputará en el Brasil el próximo año y también en las eliminatorias de la Copa del Mundo en 1973 cuando enfrente al Paraguay y Argentina.

Quiero destacar la grata impresión que me ha causado el trabajo efectuado por el técnico Rubén Saldaña, así como su conocimiento moderno de fútbol y el principio de autoridad.





Equipo de Rosario Central que jugará las finales del Campeonato Nacional de Fútbol argentino.

INDEPENDIENTE, NEWELLS, ROSARIO Y SAN LORENZO SE CLASIFICARON BOCA PLANTEARA RECLAMACION ANTE LA AFA

BUENOS AIRES, 12 (ANSA).— Independiente y Newells Old Boys, en la Zona "A", y Rosario Central con San Lorenzo, en la Serie "B", son los equipos que ganaron ayer, en la última fecha del Campeonato Nacional Argentino, el derecho de disputar por el título de la competencia correspondiente al presente año.

Los resultados de la víspera fueron los siguientes: Zona "A": Independiente 3 Argentinos 1; Newells Old Boys 1 Banfield 0; River 1 Ferro 1; San Martín de Mendoza 0 Belgrano de Córdoba 0; Gimnasia y Esgrima de La Plata 5 Don Orione 1; Kimberley 2 Huracán 0; Independiente de Comodoro Rivadavia 2 Juventud Antoniana de Salta 0.

En esta serie clasificaron Rosario Central (20 puntos) y San Lorenzo (20) Boca Juniors también acumuló unidades pero no ganó derecho por diferencia de gol. En la fase definitiva jugarán, el sábado 18, Independiente-San Lorenzo y el domingo 19 Newells Rosario.

En esta zona clasificaron Independiente y Newells Old Boys con 24 y 23 respectivamente.

En la Zona "B": San Lorenzo 4 Colón 1; Boca Juniors 5 Vélez 0; Racing 3 Atlanta 0; San Martín de Tucumán 0 Huracán de Bahía Blanca 0; Estudiantes 1 Antonio Franco 0; Cha-

La clasificación en Zona "B", sin embargo, está decidida. Dirigente del club boquense ha dicho saber que reclamará el partido que ganaron walk over frente a Huracán de Bahía Blanca, pero se vieron afectados en cómputo del promedio de gol.

CHILE: PROSCRIBEN CARRERAS DE AUTOS

NO PODRAN UTILIZAR VIAS PUBLICAS

SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA).— En forma definitiva, las competencias automovilísticas deberán tener el mismo escenario: el autodromo, en Chile, los amantes de la velocidad tenían para desarrollar sus pruebas también las carreteras, pero un informe de la subsecretaría de Transportes, dependiente del ministerio de Obras Públicas determinó que las rutas chilenas no se prestan para realizar este tipo de eventos mecánicos.

altas velocidades, no ofrecen ninguna seguridad para ellos.

No se puede correr en ellas a 239 kilómetros por hora, como lo hizo en el Gran Premio del Sur, Luis Gimeno, ni mantener el promedio 209,100 kilómetros por hora.

como hizo el ganador de todas las etapas, Eduardo Kovacs.

Y existe otra razón, no, es justo que se cierre la carretera por cinco horas, como sucedió en la carrera pasada. El país no puede detenerse por esta razón exclusivamente deportiva.

Hasta no, hace mucho, las carreras automovilísticas en ruta, se efectuaban con gran interés de participantes y espectadores, para los primeros significaba preparar sus "Turismos Carretera" o sus máquinas de menor cilindrada, que cubrirían tramos de caminos nacionales en tiempos que cada vez eran menores, llenando de asombro a sus normales usuarios, hacer cien kilómetros, por ejemplo, en poco más de quince minutos, parecía algo fantástico para el conductor que normalmente necesitaba una hora para el mismo kilometraje.

Para los aficionados las pruebas en carreteras significaba ver pasar a esas velocidades, cercanas e superiores a los doscientos kilómetros por hora, a los bólidos nacionales y a los extranjeros, que en forma muy esporádica se hacían presentes en el punto de partida.

Ahora ya no, tendrán esta emoción y muchos aplauden la medida.

Especialmente los que no podían usar la ruta porque esta estaba cerrada para dar paso a los corredores.

Hasta hace unos días se leía en publicaciones locales que se efectuaría el Gran Premio del Norte, es decir unir Santiago con Arica, ida y vuelta, con un total de 4.200 kilómetros, luego al día siguiente que se suspendía, por último se acordó definitivamente que no se efectuará ya que no existía la autorización de las autoridades competentes.

Los accidentes, mortales y lesionables, pesaron ahora en el ánimo de las autoridades para negar el permiso para desarrollar la carrera en carreteras.

El motivo principal, no se debe a la impericia de los pilotos, sino a la razón de que las rutas chilenas no están estructuradas para que los automóviles desarrollen



Oscar Crespo, corredor chuquisaqueño que el sábado próximo será homenajeado por las autoridades del Automovil Club Boliviano, al haber obtenido el campeonato nacional de fuerza libre del presente año. Crespo acumuló un total de 81 unidades en el ranking de 1971.

Jackie Stewart: PEDIRA DEPOSITO PARA ANTI-INCENDIO COCHES DE FORMULA

BOLONIA, 12 (ANSA).— El campeón del mundo de automovilismo de "Fórmula Uno", el escocés Jackie Stewart, prometió que hará que se apliquen depósitos de gasolina anti-incendio a los coches de competiciones especiales.

Stewart, que es vicepresidente de la Asociación Internacional de Conductores de Gran Premio, que se encuentra en Bolonia para recibir un trofeo, declaró esto después de asistir a unos experimentos de un depósito anti-incendio ideado por el ingeniero italiano Carlo Chiti, director de la escuela "Autodelta", el sector de carreras de la casa "Alfa Romeo".

El campeón del mundo de automovilismo se empeñó en sostener la adopción del depósito revolucionario ante las autoridades automovilísticas internacionales.

Las palabras de Stewart fueron pronunciadas dos meses después de la muerte del conductor suizo Jo Siffert que murió en Brands Hatch (Inglaterra) cuando su coche "BRM" se incendió después de chocar contra el borde de la pista.

RECORD DE ARQUERO

Santiago de Chile, 12 (ANSA).— Un buen y bonito record sustenta hasta el momento el guardapalos del club Rangers, Idelfonso Rubio, el jugador ha estado presente en los 32 partidos que hasta el momento ha disputado su cuadro por el campeonato profesional de fútbol de primera división y su valla, en las estadísticas es la menos batida con 36 goles.

Aún falta por jugarse dos fechas y de estar nuevamente Rubio será el único arquero que ha jugado todos los partidos y de mantener la cuota de un gol y fracción por partido podría ser el arquero menos batido del torneo.

A pesar de este record su cuadro no disputa los primeros lugares, pero tampoco corre peligro alguno de descender. Rubio, es chileno, hijo de padres españoles y se inició en el fútbol en el Club de Fútbol de Tomé.

SEVILLA SIGUE GANANDO EN CAMPEONATO ESPAÑOL SUBEN LOS BONOS DE DAN GEORGIADIS

MADRID, 12 (ANSA).— La sensacional victoria del Sevilla sobre el Valencia por dos goles a cero, constituyó la nota saliente de la décimo tercera jornada del Campeonato Español de Fútbol en su Primera División.

El cuadro dirigido por el director técnico internacional, Dan Georgiadis, sumó nuevas unidades a su haber al vencer consecutivamente, a la buena conforma del Valencia, una de las alineaciones poderosas de la competencia.

RESULTADOS

Las Palmas cinco, Gijón uno; Real Sociedad seis, Betis cero; Málaga uno, Celta de Córdoba cuatro, Sabadell uno; Burdeos Atlético de Bilbao cero; Barcelona, Coruña cero; Real Madrid cuatro, Valencia dos.

FÚTBOL ITALIANO

ROMA, 12 (ANSA).— Juventus ganó por dos goles a un débil Varese y logró mantener la distancia de dos puntos que lo mantiene puntero en la tabla de posiciones del campeonato italiano de fútbol de primera división. Sus perseguidores más inmediatos se han ido alejando por el cam-

no, los juveninos tienen quince puntos, solo Milán (trece puntos) ganador en Bologna, logró seguir en la brecha y se rehabilitó de su mala actuación del domingo último.

Inter se vio obligado al empate sin goles ante Gagliari (y se mantiene a doce puntos), mientras que Roma fue humillado por un Nápoli que salió a la cancha para rehacerse de la goleada (seis a dos) del domingo último en Vicenza, hasta ahora, los napolitanos tienen once puntos.

Florentina logró conquistar dos puntos ante Vicenza gracias a un penal, Torino no tuvo problemas para derrotar a Catanzaro, notables los triunfos como visitantes de Atalanta ante Verona y Sampdoria ante Mantova.

Hoy hubo un total de cuatro victorias en cancha ajena, sin cambios en la cola, donde el "grande" Bologna hace compañía a Catanzaro, seguidos ambos por Varese.

Resultados:

Bologna cero — Milán dos, Fiorentina dos — Vicenza uno, Inter cero — Cagliari cero, Mantova uno — Sampdoria dos, Nápoli cuatro — Roma cero, Torino uno — Catanzaro cero, Varese cero — Juventus uno Verona uno Atalanta dos.

Al mes de su muerte

A WILLY BENDEK

Caballero del deporte, soñador inmarcesible, Serás siempre, todo un tiempo, entre todos el Primero. Quienes hemos compartido, juntos contigo el Peligro, Llorando ya de alegría o sonriéndote al Infortunio, Te proclamamos, Valiente, ¡Invencible Campeón! En Londres, ¡oh! Capitán del equipo Boliviano Quisiste equipo perfecto y máquina superior, Discutimos tus proyectos, criticamos tus locuras, Pero quedamos absortos, ante tu empuje sin par. Para Bolivia querías, en meta puesto de honor, Y así soñabas despierto, Quijote del vendaval. Cuando de Europa partimos, con un Pueblo en el corazón, Sufrias por no entender, los idiomas que te hablaban, Pero todos te entendían, porque tu alma pujante Y tus ojos tan brillantes, hablaban de triunfo y gloria, De coraje y de victoria, un idioma universal. Un 27 de Mayo, en ese México hermano, Nos confundimos tres hombres en abrazo fraternal. Viendo nuestra Tricolor, que jugateaba ondulante, ¡En los mástiles de honor. Te recordamos Valiente y nunca tu morirás, Pues inmortal te proclaman, tu deporte y tu Nación. Cuando miré tu cadáver, muerto y sin vida ya, Me pregunté Willy Bendek, valiente entre los valientes, Si amabas tanto la vida, por qué amabas a la muerte Camba, Audaz y Temerario, Cuanta bulla y alboroto reunías a tu alrededor El momento que partías y allí, en la meta final, Que yo, me he puesto a pensar; Que en el cielo y a formaste, o tro trío vencedor Con corredores de temple como Ríveros y Ahern Llevando como divisa, nuestra a mada Tricolor. Quienes hoy te recordamos, con lágrimas de dolor Y que siempre seguiremos en las rutas del honor, Te prometemos hermano, que el momento de partir, Bandera a cuadros en alto, fija la mirada ya, En el conteo final, cinco, cuatro, tres, dos, uno Será Bendek, el primero, el primero en partir Porque tu puesto es de honor, por Valiente y por Campeón.

Homenaje de tu amigo Jorge Burgoa

COLO COLO AUN TIENE POSIBILIDADES: COPA

SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA).— Colo Colo ganó por cuatro a uno a Deportes Concepción y con este resultado aún tiene posibilidades para clasificarse vice campeón del torneo profesional de fútbol chileno de primera división y así poder disputar la copa Libertadores.

Colo Colo en el estadio Nacional con goles de Ahuanda, Herrera de penal y dos de Caszelly venció al equipo visitante que se hizo presente en el marcador por intermedio de Cerna.

El resto de la jornada del balompié nacional se disputará este fin de semana con partidos nocturnos y vespertinos.

MARCANO EXPONDRÁ CORONA EN ENERO

CARACAS, 12 (ANSA).— El campeón mundial de los livianos junior, versión WBA el venezolano Alfredo Marciano, expondrá su corona a mediados del próximo mes de enero contra el japonés Shozo Saijo, antiguo titular de los pesos plumas.

Saijo que perdió su corona a manos del también venezolano Antonio Gómez en Tokio, ha subido de peso y se encuentra ahora dentro de la división de los livianos Jr.

Puentes allegadas al campeón mundial indicaron que el combate por el título entre Marciano-Saijo, se efectuará en el nuevo circo de Cámaras.

PREOCUPA EN CHILE EXILIO DE PORTIVO FUTBOLISTAS SE VAN VOLUNTARIAMENTE

SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA).— El exilio político es el más común de todos, cuando las controversias ideológicas llegan al punto de hacer imposible la convivencia se emigra, voluntaria o involuntariamente.

Pero en Chile, y en el deporte, se produce otro tipo de exilio, uno que no tiene nada que ver con diferencias ideológicas y que se produce sólo voluntariamente, se trata del exilio futbolístico y que persigue dos metas, en el mismo orden: mejor bienestar económico y fama deportiva internacional.

Así como en el exilio político se produce la ausencia, o casi, de una oposición, en Chile, el exilio futbolístico produce un debilitamiento de la selección nacional, ya que sus mejores hombres visten casaquillas de clubes extranjeros y traerlos nuevamente a la patria, para vestir la nacional, sería demasiado oneroso e injusto para los jugadores que se esfuerzan todo un año para ganar puntos, agrandar a los espectadores y luchar por llegar a la selección.

De ahí la inquietud en los altos niveles deportivos chilenos por esta situación que aparentemente sí tiene solución.

Chile tiene en estos momentos a sus mejores hombres jugando en el extranjero y faltan solamente cuatro para completar un equipo completo, partamos por estos últimos que, según noticias, están a punto también de dejar el país, para defender clubes extranjeros.

Se trata del arquero Adolfo Nef, que juega por Universidad de Chile y que es el titular de la selección nacional, tiene ofertas para jugar por el Internacional de Porto Alegre, Brasil, ya fue tasado en treinta mil dólares y se espera que se concrete en los próximos días su transferencia.

El defensa Juan Rodríguez, que milita en Unión Española de Santiago, tiene ofertas del Español de México, el que anunció el envío de dirigentes para concretar el traspaso, Rodríguez está ya de acuerdo en las condiciones económicas que le ofrecieron.

El delantero Alberto Fouilloux, de ascendencia francesa, anunció que a fines de la temporada chilena viajará a Francia para incorporarse al club Lille, donde ya juega el chileno Ignacio Prieto, que pasó a ese club desde Nacional de Montevideo.

Faltaría un cuarto en la lista de los que pueden emigrar a corto plazo, y que forma parte de la selección chilena, debe ser una defensa izquierda, para el cual aún no hay ofertas, puesto que cumple en la selección: Arias.

Veamos ahora los que ya están en el extranjero, Elías Figueroa, que pasó recientemente de Icañar a Internacional de Porto Alegre, Alberto Quintano que es la última transferencia con contrato: de Universidad de Chile a Cruz Azul de México. Ignacio Prieto que pasó de Nacional de Montevideo al Lille de Francia, Roberto Hodge, que fue transferido la temporada pasada de Universidad de Chile al América de ciudad de México. Pedro Araya que pasó en esta temporada de Universidad de Chile al San Luis de Potosí de México; Carlos Reinoso que del Audax Italiano de Santiago pasó al América de México y de Osvaldo Castro que del Deportes Concepción fue transferido también al América de ciudad de México.

O sea que de concretarse los traspasos de los jugadores que señalábamos al comienzo la selección chilena queda prácticamente en el exilio, y puede formar con Nef, Juan Rodríguez, Elías Figueroa, Alberto Quintano y un cuarto zaguero. En el medio campo Ignacio Prieto y Roberto Hodge, y en la delantera, Pedro Araya, Carlos Reinoso, Alberto Equilloux y Osvaldo Castro.

Como si fuera poco también hay entrenadores en el exilio, ellos son Fernando Riera (que dirigió la selección chilena hasta hace algunos meses para después pasar al Boca Juniors, de Argentina, y Andrés Prieto que también cumple funciones técnicas en Buenos Aires).

Chile tiene un equipo "exportado", pero que indudablemente significa un debilitamiento para sus colores en un enfrentamiento internacional.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
ORIENTE	2	2	0	0	6	3	4
CHACO	2	1	1	0	7	3	3
LA BELGICA	2	1	1	0	2	0	3
MUNICIPAL	1	1	0	0	2	1	2
THE STRONGEST	3	0	1	2	3	6	1
STORMERS	2	0	1	1	2	6	1
AURORA	2	0	0	2	2	5	0

PROXIMA FECHA (miércoles 15). En La Paz: The Strongest - Aurora. En Santa Cruz: Oriente Petrolero - La Bélgica. En Sucre: Stormers - Municipal.

SINTESIS

CHACO PETROLERO (6): Jiménez; Hurtado, Modes to Aragón y Guillén; (después Chávez); Méndez y Liendo; Alcoba, Adolfo Flores, Mesa y Parada.

STORMERS (2): Venegas; Pereira (luego Caballero) Ortiz, Lima y Rivero; Carvajal y Sánchez (después Bustamante); Ortega, Quintero, Boné y Veizaga.

GOLES DEL PARTIDO: Mesa (CH) a los 9; Mesa (CH) a los 13; Liendo (CH) a los 18; Ortega (S) a los 33 y Boné (S) a los 35 minutos, mediante penal, en la primera etapa.

A Flores (CH) a los 3; Parada (CH) a los 22, y A. Flores (CH) a los 28 minutos en el segundo tiempo
EXPULSADO: Lima (Stormers) a los 40 minutos del segundo tiempo.

EL JUEZ: Carlos Costa. Muy seguro de sí mismo. Acertado en el penal para Stormers. Firme al expulsar a Lima por denuncia del juez de línea Javier Rivero y usando de mucho tacto en esa expulsión. Un arbitraje sobrio, al milímetro, sin fallas.

Habían transcurrido tan solo diez minutos de la primera etapa, cuando Ovidio Meza, logra vencer, por primera vez el pórtilo del oncenio capitalino de Stormers. Venegas, el golero sucrense, aparece derrotado y no hace otra cosa que seguir la trayectoria del balón que morirá en la red (foto derecha) Abajo, Meza y Parada festejan otra conquista petrolera: la tercera. El autor del tanto fue Liendo, que no aparece en el gráfico, que con preciso golpe de cabeza su peró al golero de Stormers.



MUNICIPAL PIE DE

COCHABAMBA, 12 (HOY). Por Luis Alberto Arévalo. Segunda actuación como local e igual número de contrastes del representante cochabambino Aurora, en el certamen "Simón Bolívar". Efecto, esta tarde en el estadio "Félix Capriles" fue derrotado por Municipal de La Paz por la cuenta de dos tantos contra uno. Anteriormente había perdido 3-1 ante Oriente Petrolero de Santa Cruz.

Los goles ediles fueron conseguidos por Costa a los 3 minutos

STRONGEST

SANTA CRUZ, 12 (HOY). La Bélgica metó el balón, y venció a The Strongest por 2-0, en par campeón nacional de fútbol Copa "Simón Bolívar" de esta ciudad.

Rivero, cuando transcurrieran los 29 minutos, Capú a los 43 del mismo periodo, estructuraron que los "azucareros" doblegaron a los antiguos.

El trabajo defensivo del conjunto local fue firme. Los jugadores de las zonas orientales no dejaron accionar a los delanteros presionaron en todo sector, impidiéndolos llegar a la zona de gol.

The Strongest comió muchos errores, especialmente en la zona de gol. Los jugadores de la zona de gol se movieron libremente a Capú, Zuzunza y (completamente) más eficaces con que cuenta La Bélgica, por eso el trabajo y dio lugar a muchas acciones de peligro por Galarza.

EN MAYORES SOBRESALTOS

Se hablaba tanto de Stormers, que la gente de Chaco comenzó el partido con desconfianza.

Pero a los veinte minutos los visitantes caían por 3-0, y entonces el público comenzó a pensar que iba a presenciar una goleada (y el vaticinio no fue vano) pero ese mismo público no pudo imaginar que en dos minutos —33 y 35— los albiazules de la capital podían pasar a un inquietante resultado de escasa diferencia.

Durante 10 minutos finales de la primera etapa, Chaco vivió el único período de cierto apuro.

Después todo se le hizo demasiado fácil, y Stormers se borró del partido, y hasta los jugadores visitantes con mucha noción de fútbol entraron en el mareo general.

DURANTE DIEZ...

... minutos iniciales, Chaco fue espectador de las maniobras de Carvajal, Boné y Compañía.

Los chuquisaqueños llegaban hasta el área de Jiménez, y había que imputarles —por entonces, y después, hasta pasados los 30 minutos— la escasa noción de remate.

En un campo barroso, con lagunas, con áreas chicas donde resbalar no era noticia, el conjunto de Stormers se dedicó a tocar el balón, a conciencia, con mucho sentido de traslación, pero con escasa imaginación para el remate decisivo.

A los 9 minutos, Mesa quedó solo frente al arquero Venegas, lo gambeteó y marcó el primer gol.

A los 13, un despeje imperfecto de Lima pegó en la pierna de Mesa, y entre el capitán visitante y el delantero local que esta

ba de cumpleaños, se concretó la segunda conquista chaqueña.

A los 18 minutos, Liendo recibió solo un envío de corner, y cabeceó abajo, con perfección, para batir a un vacilante y engañado Venegas.

(El mismo Liendo pudo hacer casi el final del período, otro gol por el mismo camino del cabezo, pero el poste dijo no...)

STORMERS TEJIA...

... las mejores figuras, Boné y Carvajal eran aplaudidos, pero Chaco ganaba tres a cero.

Así podía resumirse el encuentro hasta los 30 minutos. (Un partido que comenzaba a hacer méritos para el bostezo general).

Pero a los 33 minutos surgió una nueva chispa del ingenio futbolístico de Boné (un pase notable a Ortega) y el echo (que jugaba de puntero) hizo el primer gol para el equipo capitalino.

Y dos minutos después, una entrada de Quinteros fue frenada por la mano del arquero Jiménez, que enganchó al delantero de Stormers; el árbitro estaba bien ubicado, cobró pena sin hesitar, y Boné se encargó de batir al guardavallas del campeón 1970.

EN DOS MINUTOS

...el partido cambió. Y las graderas pasaron de la contemplación

desinteresada, al interés que provoca todo encuentro que pasa de una diferencia abultada a una diferencia mínima.

Stormers consiguió en esos dos minutos de gloria, todo lo que había preanunciado su mejor fútbol.

Carvajal era el rey del medio terreno. (Chaco no tenía para tapar al número seis visitante).

Boné era un interior izquierdo de cabeza levantada, toque y precisión.

Chaco comenzó a sentir el impacto, y en los últimos diez minutos del primer tiempo hubo una insinuación de reacción albiverde, pero un poco a la desesperada, y los equipos se fueron con la gran incógnita a los camarines.

SIN EMBARGO...

...la incógnita tuvo escasa vigencia.

A los tres minutos se encargaba Adolfo Flores de gambetear nuevamente a Venegas y anotar el cuarto.

El campeón chuquisaqueño se aplastó.

Liendo —secundado por una defensa sin complicaciones— tomó la manija del encuentro, y Adolfo Flores y Mesa llegaron con mayor facilidad.

El quinto gol tardó, pero llegó (a los 22 minutos, en serena jugada de Mesa-Adolfo Flores y

Parada) y el epílogo correspondió al goleador Adolfo Flores (ayer fue su cumpleaños en coincidencia con el de Mesa) quien ensayó el remate más propicio y de mayores créditos en un campo de juego como el que vimos ayer: le pegó fuerte desde 20 metros, y desde que el botín de Adolfo Flores impulsó ya podía comenzar a cantar se la conquista.

CHACO VENCIO...

...sin sobresaltos mayores, resolviendo algunos problemas que creó el conjunto visitante.

En éste —al que vemos por primera vez en el Nacional— las figuras esenciales fueron Boné y Carvajal (aunque éste se apagó en la segunda etapa, cuando fue mejor tapado), además de Lima (se hizo expulsar tontamente al final, pero tuvo un gesto inusual al saludar al árbitro que lo echó del campo) y algunas intervenciones de Venegas en el arco.

A Stormers le falta cabeza alta y seguridad en su defensa, y compañía para Boné adelante.

A Chaco —donde no hubo nombres mayores pero sí algunas defeciones (Alcoa y Parada)— el triunfo no le costó mucho trabajo.



EMENZO CON NACIONAL

... sido convertido uno y el narrado, en los dos casos...

... se complicó el trabajo. ... deambuló por el terreno presentando planificación y controlado por Municipal, así dos importantes en su primera presentación...

DE PARARSE

... en sus delanteros, en unas oportunidades y por causas mentales en otras, no pudo concretarlas. ... a los 4 minutos de la complementaria, cuando Parada se encontraba con posibilidades, fue trabado por Fonseca dentro del área. El arquero Pascual Domínguez, penó con el tiro de las 12 yardas. Ahí perdió Rolando Vargas, pero suavemente, conteniendo el arquero (de concretarse el gol) anímicamente se hubiera sentido a punto ya que el tanteador hasta esa parte estaba sin abrirse. ... La Bélgica traspuso difícil escolio en procura de lograr su objetivo para la Libertador. Strongest tendrá que mejorar fundamentalmente si aspira a la representación nacional en esa justa. ... Pascual Domínguez y los equipos presentaron estas conformaciones: LA BELGICA: Escalera, Rivero, Matateu, Arauz, Fonseca, Ville, Maldonado, Mendoza, Lobo Iriondo, Vargas, Romero, Basti, Pariente y Nilton. Gols: (L.B) a los 29 y Capú (L.B) a los 33 en la fase complementaria.



Jimenez, el joven arquero de Chaco, que hasta ahora respondió favorablemente en esta Copa y embolsa un balón. Bone, el uruguayo que juega en Sucre, frena su carrera.

INSGEOMIL DERROTO A LITORAL Y SIGUE PRIMERO EN VOLIBOL



Edgar Trujillo (35) de Litoral, descuelga suavemente el balón por encima del bloqueo ejercitado por Edgar Palomeque (4) y Julio Echazú (3) de Insggeomil. El sexteto del Instituto Geográfico Militar sigue primero en la tabla comparativa del certamen oficial y prácticamente el campeonato ya lo tiene asegurado. Resta, simplemente un triunfo para que dé la vuelta olímpica. Esta noche continuará la competencia volibolista en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz" a partir de las 19 horas.

Insggeomil se mantiene en el primer puesto de la tabla del torneo volibolista masculino tras su victoria de 2-1 por 2-1 con anotaciones de 12-15, 15-4 y 17-15.

Los tricolores repuntaron notablemente en relación con las confrontaciones y dieron más de un sofocón a los demás equipos que tuvieron que esforzarse para conseguir la victoria, que es el mejor desenvolvimiento de conjunto.

Carlos Rico, en Litoral y Julio Echazú, en Insggeomil, fueron los protagonistas de la victoria.

En otro lance de la división, Universitario sometió a Lealtad anotando 15-4 y 15-9. La "U" dio un paso importante al vencer a Lealtad que no presentó su conformación habitual en este certamen. Los estudiantes ahora están en igualdad de condiciones con los otros equipos en el fondo de las posiciones.

En damas, Gimnasia y Esgri ma derrotó a Lealtad por 2-1, con scores de 12-15, 15-5 y 15-7.

La contienda ofensiva gimnasta fue determinante para que el equipo "mens sana" se adjudique el triunfo. Inglés, con su juego defensivo, poco pudo hacer para contrarrestar el ataque de los gimnastas.

Esta noche, en la cancha dos del Coliseo "Ciudad de La Paz", se cumplirá una nueva fecha del certamen volibolista. A las 19 horas jugarán en damas: Víctor A. Ugarte-Lealtad y Universitario. En varones: Simón Bolívar-Mariscal Sucre y Lealtad.

POSICIONES EN VOLIBOL

	PJ	PG	PP
DAMAS			
SAN ANTONIO	15	14	1
CID LA PAZ	16	13	3
CHACO	16	12	4
GIMNASIA Y ESGRIMA	17	11	6
UNIVERSITARIO	15	11	4
INGLES CATOLICO	18	6	12
SIMON BOLIVAR	17	7	10
LEALTAD	17	4	13
SAETAS	18	2	16
VICTOR A. UGARTE	16	1	15
VARONES	PJ	PG	PP
INSGGEOMIL	15	13	2
LITORAL	16	9	7
PROMOCION 50	13	10	3
SIMON BOLIVAR	13	9	4
GRAN PODER	16	6	10
LEALTAD	15	6	9
UNIVERSITARIO	15	4	11
MCAL. SANTA CRUZ	15	5	10
INDEPENDIENTE ALAS	14	4	10



Tomás Pozo (12) de Insggeomil burla la barrera defensiva de los tricolores Carlos Rico y Juan de Dios Saavedra. Un partido intensamente disputado y de buena calidad técnica fue el que ofrecieron, en la víspera, estos dos elencos. Venció Insggeomil manteniendo la primera ubicación en la tabla comparativa.

Virginia Gandarillas (4) de Gimnasia y Esgri ma, remata fácilmente ante ausencia de bloqueo por parte de Inglés Católico. El plantel colegial, con su característico juego defensivo, creó problemas a las gimnastas en la primera cancha imponiéndose mercedamente. Empero, en las restantes no mantuvo ritmo y fue superado.



ULMINARON FESTIVALES NATATORIOS



NOMINARÁN EL SELECCIONADO ESTA SEMANA

La Comisión Técnica de la Asociación Departamental de Natación, luego de cotejar las marcas verificadas por los nadadores preseleccionados en los tres festivales cumplidos en la pileta del estadio Hernando Siles, dará a conocer esta semana la nómina oficial del combinado paceño que intervendrá en el certamen nacional de este deporte que se llevará a cabo en nuestro medio el siguiente día.

Los resultados obtenidos son calificativos de halagüeños por los dirigentes locales, ya que las marcas fueron superándose conforme se cumplieron los festivales en cuestión.

A propósito, el tercero, y último, llevado a cabo el sábado en la pileta miraflorentina arrojó los siguientes resultados:

MAYORES

Varones: 200 metros estilo libre: Guy Murillo 2'22" 4/10, Marcelo Gonzales 2'30" 5/10, José Sandoval 2'34" 2/10, Roberto Rico 2'51" 9/10. 100 metros espalda: Luis Villa 1'05" 4/10, Ciro Sotelo 1'05" 5/10, Marcelo González 1'24" 4/10. 200 metros pecho: Ciro Sotelo 2'42" 4/10, Eduardo Taboada 2'52" 9/10, José Sandoval 3'11" 4/10. Posta 4 por 100 combinada, equipo mayores (Luis Villa, José Sánchez, Ciro Sotelo y Guy Murillo): 4'21" 6/10; equipo juveniles (Mauricio Reynolds, Sergio Gottret, Antonio Vaca y Jorge Vaca): 5'02" 9/10.

Damas: 100 metros espalda: Carola Alvéstequi 1'18" 6/10. 100 metros pecho: Alicia Condori 1'25" 1/10, Teresa Agullar 1'30" 8/10. Posta 4 por 100 combi-

nada; equipo mayores (Carola Alvéstequi, Alicia Condori, Joseth Durán y Frida Pett): 5'26" 8/10; equipo juveniles (Circe Aranibar, Mercedes Espinoza, Carmen Espinoza y Verónica Saunero): 6'06" 7/10.

JUVENILES

Varones: 100 metros libre: Jorge Vaca 58", Jesús Ticona 1'00" 2/10, Sergio Gottret 1'01" 3/10. 100 metros espalda: Mauricio Reynolds 1'24" 4/10.

Damas: 100 metros libre: Verónica Saunero 1'04" 6/10, Heidi Centellas 1'22". 100 metros espalda: Circe Aranibar 1'27" 3/10. 100 metros mariposa: Carmen Espinoza 1'52"; 200 metros combinados individual: Carmen Espinoza 3'50".

INFANTILES

Varones: 100 metros pecho: Antonio Vaca 1'12" 2/10, Sergio Gottret 1'12" 7/10, Roberto Taboada 1'17" 8/10, Gualberto Mayta 1'21" 8/10. Damas: 200 metros libre: Miriam Espinoza 2'42" 8/10, Irmgard Sanzeteña 2'48" 2/10, Luisa Reynolds 2'50" 2/10. 100 metros espalda: Luisa Reynolds 1'18" 4/10, María Eugenia Arce 1'19" 8/10, Irmgard Sanzeteña 1'24" 6/10. 100 metros pecho: Miriam Espinoza 1'31" 2/10, Mercedes Espinoza 1'31" 7/10, Elena Mendoza 1'39" 6/10. Posta 4 por 50 combinada; Equipo varones (Guy Villalba, Pablo Gottret, Fernando Rico y Mario Vásquez): 2'31" 9/10, equipo damas (Maly France Perrin, Irmgard Sanzeteña, María González y María Eugenia Arce): 2'42" 2/10.

ELIZABETH QUIROGA BONIFAZ

¡TODA UNA REINA!

La linda representante de The Strongest, Elizabeth Quiroga Bonifaz, cuya estampa adorna la tapa de este suplemento fue elegida "Reina de la Natación Paceña 1971".

Es paceña, tiene 19 años de edad y estudia en el segundo curso de la Facultad de Arquitectura de la UMSA. Permanece soltera "libre y sin compromiso" según propia expresión.

Practica, precisamente la natación. O sea que con su nombramiento se siente como "pato en el agua". Es a tigrada de corazón y por convicción. Respecto a las últimas derrotas de ese equipo en el torneo futbolero, señaló que "se deben a la mala suerte y en futuras confrontaciones el plantel mejorará".

Su máxima aspiración es finalizar su carrera como arquitecta y realizarse como mujer en todos los aspectos (entre los que se cuenta el amor claro).

Considera que a los 25 años la mujer está en su plenitud por que alcanza madurez y experiencia. Por ello, eligió esa edad como ideal para contraer nupcias. Aunque no se opondría a los designios de Cupido si antes se le presenta "un príncipe azul".

Gusta de Sandro y la música nuevaolera. También la sincopada y clásica. Entre los pintores admira a Picasso y Gilmaná. Es la primera vez que compitió en certamen departamental de belleza y se siente feliz de su triunfo. Nosotros mucho más viéndola a ella ¿verdad?

La de 100 metros espalda (arriba), 200 libre (centro) y 100 pecho... festival cumplido el sábado en la pileta miraflorentina sirvió para tomar... de los preseleccionados y para elegir a la Reina de la Natación Pa... designación que cayó en poder de la escultural Elizabeth Quiroga. En el... semana será nominado el seleccionado local que intervendrá en el torneo... de este deporte que se llevará a cabo en nuestro medio los primeros meses... de año.

CARLOS BELTRAN: UN TECNICO CON FUTURO



Mérida y otros.

Año 1957, nuevamente en La Paz, me incorporé a mi club Northern, y encontré a jugadores, como Silvia Díaz, Navarro Leguizamón, Caparelli, Méndez Paiva, entre los extranjeros, y nacionales Nina, Rueda, Pabón, Calderón. Descendimos a la "B" el año 1958 y a solicitud de Always Ready, me vendieron y resultó ser el club de mis amores, ya sea el trato de sus dirigentes, entre ellos Kurt Levy, que siempre nos tenía viajando en el exterior como en el interior de la República, Mario Carrasco, Mario Ferrel, D. Monasterios, y de jugadores de la talla de Brown, Pinnola, Cobo, Alvarez, E. Espinoza, Dimeglio, Muzio, Montenegro, Salinas, "Chapi" Espinoza, Del Llano, donde aprendí verdaderamente a ser jugador y tuve las mayores satisfacciones. En la primera temporada ya me convocaron para la pre selección nacional de volante izquierdo (6), año 1959, donde nos clasificamos sub-campeón nacional, y jugué por la temporada de 1960, para Always. Al finalizar el campeonato me vendieron a 31 de Octubre a sugerencia del entonces entrenador Dan Giorgiadis, en la suma de Bs. 18 millones, suma muy respetable para esa época, y desde entonces ya no cambié de camiseta, jugué hasta el año de 1965. Por una lesión en la rodilla, guardo gratos recuerdos para los dirigentes, don Justo Murillo, Primo Flores, Cortés, Robles, Z. Gonzales y E. Balderrama.

—¿Cuál fue su mayor satisfacción como jugador?

—Mi mayor satisfacción como de todo deportista, creo es el haber llegado primero a la selección "La Paz" (con todos los que están en la foto) y luego ser convocado para formar la selección boliviana, pero desgraciadamente, no pude ni asistir ni a los entrenamientos por la lesión que ya manifesté.

—¿Cuál ha sido su mayor frustración?

—Sin lugar a dudas, el viaje que me perdí a Europa con Always Ready, cuando tenía mi lugar asegurado. Ese año me vendieron a 31 de Octubre y este club no quiso darme el permiso respectivo, qué amargura.

—¿De qué manera se hizo director técnico?

—Ocurrió en el año 1962-1963, a invitación de los dirigentes del club Central Chuma" señores

tavo Cárdenas, Vera, Carrasco, me hice cargo de la dirección técnica, de este equipo que estaba en división de ascenso. Esa misma temporada ascendimos a primera de ascenso y al año siguiente nuevamente campeones subimos a la 1ra. "B", año que también el club Bolívar estaba en la "B". Pero ocurrió lo ingrato que tiene el fútbol. Buscaron otro entrenador sin siquiera decirme hasta luego, fue desde entonces que agarré cariño a esta difícil tarea que es mi pasión. En la actualidad tengo la gran satisfacción de dirigir las divisiones inferiores de mi club 31 de Octubre, de donde tengo la seguridad que a corto plazo será el semillero del fútbol.

—¿Estaría en condiciones de dirigir un equipo de primera?

—Mi experiencia como director técnico de divisiones inferiores y los resultados obtenidos con mis pupilos, me infundieron la confianza para tener las aptitudes necesarias para dirigir un equipo de primera. Eso sí que esto no se queda ahí, hay que perfeccionarse más y más, estudiar y asistir a cursos de entrenadores y competencias internacionales.

—¿Cuáles son los defectos que ve en el jugador boliviano?

—La mayoría de los jóvenes, aun los que realmente tienen aptitudes para este deporte, practican el fútbol como un medio de distracción, como un simple pasatiempo, y no con aspiraciones de ser un futbolista profesional, esto por las escasas posibilidades que tiene de figurar en las listas de primera división donde, en la mayoría de los casos, se prefiere al elemento de afuera, contratados muchas veces con mejores emolumentos y a quienes se les brinda mejores condiciones de vida.

—¿Cuáles las virtudes que advierte en el playero nativo?

—El playero nativo, cuando está bien dirigido, tiene amplio espíritu de cooperación; es un jugador disciplinado y paciente, poco exigente en sus pretensiones económicas, tiene mucho amor por defender sus colores y es leal con el club en el que milita, pese a las injurias que presencia o de las que es víctima.

¿La anécdota?

—Era el año 1959, cuando salimos en una gira por la República de Chile, con el comodoro Always Ready-Bolívar, taban Navarro, Cobo, Alvarez, Fresco, Dimeglio, E. Espinoza, R. Vargas, Muzio, Aramayo, Ugarte, Pinnola, Escobar, San José, Montenegro, fin toda una selección. En todos los partidos que jugamos nos tocó jugar en el primer tiempo. Resulta que a los minutos del segundo tiempo, Ugarte comete un error, le cobraba más adelante. Ugarte decía que era un error, se tornó una discusión, de pronto Ugarte reacciona y le aplica un tremendo golpe que le dejó K.O. Todo el público nos vino encima, tratando de defendernos con todo lo que estaba a nuestro alcance, hasta escapar al mar, vino la policía, recién pudimos volver a jugar. Ganamos 2 a 1.

La otra, cuando Carlos Beltrán marcó el gol 200, del campeonato, cuando Always Ready tenía qué delante de él Brown, Del Llano, Pinnola, Dimeglio y Montenegro, la suerte hizo que siendo defensa marcó el gol 200, ganando una victoria.

31 de Octubre logró este año el título en la Tercera División. El mérito corresponde, en parte, a la eficiencia del plantel y la asistencia que a éste le prestaron los dirigentes. Sin embargo, el campeonato le pertenece también a un hombre que trabajó intensamente a lo largo de toda la temporada para lograr el galardón: Carlos Beltrán (35 años, orureño, casado, dos hijos), el director técnico que transmitió a esa juventud sus ricos conocimientos futbolísticos.

El preparador, cuya trayectoria como jugador está llena de éxitos, aceptó el requerimiento que le hizo HOY DEPORTIVO, con versó con uno de nuestros enviados con este resultado.

—¿Cómo y cuándo incurrió en el fútbol?

—Mis primeros pasos los hice en la escuela, en el barrio, cerca de la cancha del club Bolívar, de donde salieron varios jugadores de primera, entre ellos los hermanos Luis y Ricardo Sánchez, los hermanos Trujillo, Mario Sanjovál, Fabián Romero, Germán Coronel y otros más.

—¿Cómo y cuándo incurrió en el fútbol?

—Mi primer club fue Ferroviario, en Cuarta Especial, luego me trasladé a Oruro a prestar mi servicio militar, y jugué en

el club Strongest, de primera de honor año 1954. Volví a esta ciudad, y me incorporé al club Northern, hoy Mariscal Santa Cruz, que estaba en la división amateur, año 1955, ganando el campeonato a primera profesional, en una final muy dramática, contra Always Ready, donde se destacaban jugadores, como Nico Jordán, Gustavo Calderón, Buséfaló Gosalvez, A. Nina, Rueda, que fueron los goleadores del campeonato. La alegría fue grande, nos llevaron en caravana hasta la sede social, calle Yungas, pero nadie olvidaba la gran amargura que tuvo el club. Resulta que se jugaba el "Relámpago" y nos enfrentábamos a 10. de Mayo, nuestro No. 9, Miranda, tuvo un lamentable choque con el arquero y se fracturó tibia y peroné y pese a los cuidados del Dr. y gran dirigente Koenigsfest y otros médicos, este gran deportista murió, a los dos días.

Luego por razones de trabajo me ausenté a Cochabamba, el año 1956, y jugué para el club Bata, justo ese año se trasladaban a La Paz, los "3 mosqueteros": Camacho, Montes y Zenteno, y al año siguiente hubo un golondrileo de jugadores, entre ellos Raúl Gutiérrez, "Chirila" Castillo, A. Quiroga



FERNANDO VILDOSO SANDY

UNA RESPONSABILIDAD LLAMADA BOLIVARIANO

Fernando Vildoso Sandy (Cochabambino, 28, soltero), entrenador de baloncesto, vólibol y preparador físico de fútbol, es el entrenador del seleccionado nacional que concurre a Táchira, Venezuela, para defender el título obtenido a principios de este año por nuestra representación juvenil castro.

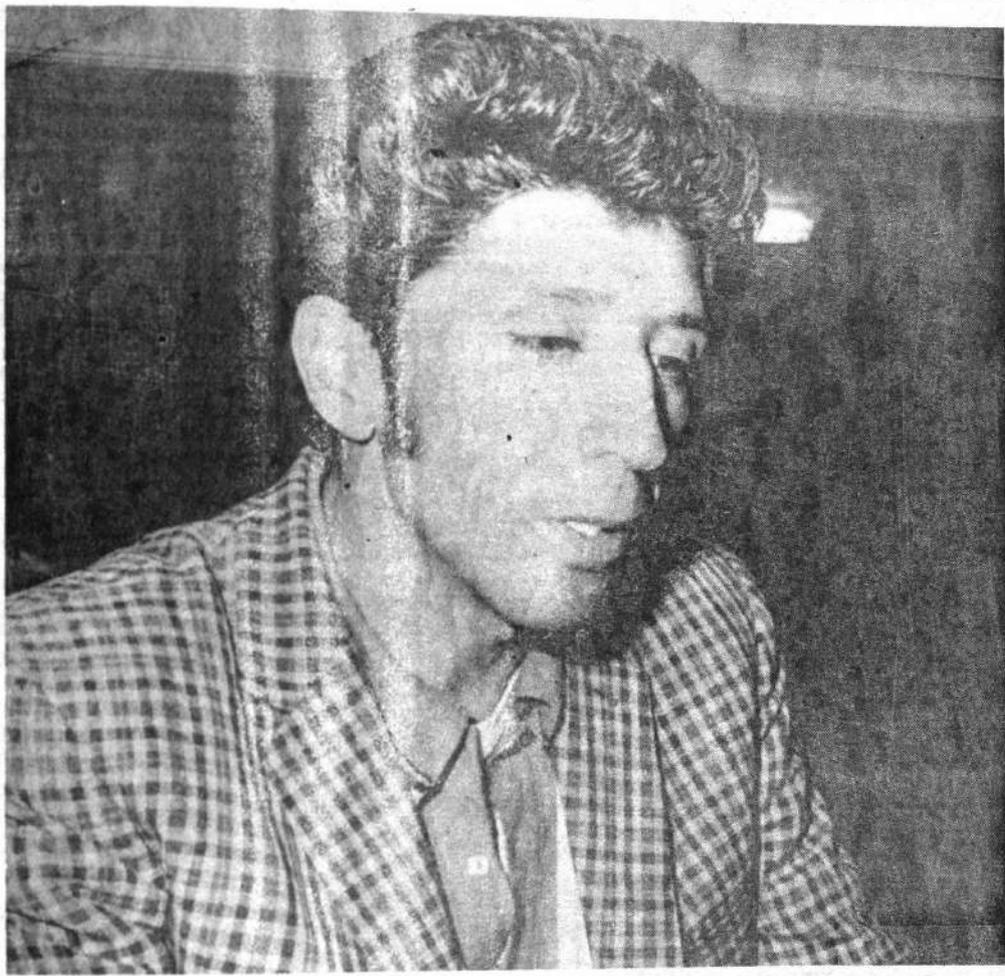
En tener experiencia internacional, es un técnico que —durante seis años— dedica su tiempo a la formación de deportistas y a la conducción de equipos.

Como carta de presentación tiene los dos títulos internacionales de baloncesto en categoría femenina. En el primer torneo de la selección cochabambina (mayores y juveniles).

Desde dos semanas que el seleccionado nacional se alista para la importante competencia tachirense. Hasta ahora parte su trabajo se centra en la preparación física y el dominio del balón. Los resultados obtenidos, no permiten alentar esperanzas en torno al futuro destino del combinado.

Restan 24 días para que el seleccionado se presente a Venezuela. Ese tiempo, el preparador piensa en la aplicación de sistemas de juego y la elección del equipo.

Lo hecho hasta el presente y el trabajo posterior fueron explicados por Vildoso a HOY DEPORTIVO de la siguiente manera.



logran así; con la unión entre técnico y jugadoras.

—¿Que se hizo hasta el presente y qué se hará en los próximos días?

—Hasta la fecha trabajé en la preparación física y técnica de baloncesto. Como es un equipo juvenil, falta mayor dominio del balón. En los restantes días ingresaremos al juego de conjunto. Será la etapa práctica en la que posiblemente realicemos encuentros en La Paz y —de ser necesario— en el interior, a fin de engranar debidamente el equipo. Dada la importancia del torneo y la responsabilidad que ello implica, tanto de parte mía como de las jugadoras, creo que el trabajo efectuado hasta ahora es fructífero.

—¿Bolivia retendrá el título bolivariano?

—Ignoro el juego de los rivales, pero tengo en Johnny Alberdi un asesor con experiencia puesto que estuvo en el primer torneo al frente del equipo. Esa experiencia me servirá para salir adelante. Me anima un espíritu ganador. Desde el momento que me hice cargo del combinado, siempre pensé en ganar. Esto es lo que inculco a las jugadoras, habiendo logrado hasta la fecha resultados alentadores. Otro factor positivo se refiere a la cooperación que prestan los dirigentes de la Federación canastera y mi otro asesor, el señor Roberto Aillón, quien permanentemente está con nosotros.

—Como dispongo de elemento joven, busco conformar un equipo veloz. Creo que por este medio se pueden obtener muchos halagos en Táchira. Cuento en el seleccionado con muchachas que ya estuvieron en el combinado en anteriores torneos como el que se avecina. Complementando al resto, creo llegar a conformar un plantel homogéneo y con posibilidades de éxito.

—¿Cuáles son las jugadoras que tomará como base?

—Ana María Gandarillas, Betty Saavedra y Carmen Rosa Pardo; la primera porque tiene un lanzamiento eficaz; la otra por su habilidad en el manejo del balón y ésta porque es inteligente bajo el tablero.

—¿En cuanto al resto de canasteras?

—Son jugadoras que recién van a participar en un certamen internacional; por su corta edad y enorme deseo de trabajo demostrado hasta la fecha, pienso que con el tiempo que falta para concurrir al torneo darán buen resultado.

—¿Tiene algún problema en cuanto al elemento humano?

—El más importante es la falta de reboteadoras. Cuento con dos jugadoras para este fin, pero no tienen la fuerza necesaria como para cumplir eficazmente su función. Estoy abocado a ellas (Julia Sanchoval y Beatriz Cay) con la esperanza de que rindan como quiero en procura de estructurar una conformación que defienda exitosamente el título en juego.

—¿Esta es su primera experiencia internacional?

—Evidentemente, empero, desde que empecé a dirigir el seleccionado, siempre tuve confianza en mí mismo. Pienso que esto es fundamental porque el entrenador tiene que dar confianza a las jugadoras. Desde la concentración estoy consiguiendo esto. Los triunfos se



El técnico en pleno trabajo. Allaga, Pardo, Saavedra y Medinacelli escuchan atentamente. Espirito ganador anima al cochabambino Vildoso a quien secundan las jugadoras. La meta es una: retener el título juvenil Bolivariano en Táchira.

RENOVADA FE

Espirito ganador anima al combinado nacional que, en Táchira—Venezuela, tendrá la responsabilidad de defender el título bolivariano juvenil de baloncesto. Hasta el presente, el trabajo realizado por el técnico Fernando Vildoso y las canasteras, es positivo. Por ello y porque esta vez no se está improvisando, podemos alentar renovadas esperanzas en torno al desempeño del equipo nacional en la competencia de Táchira. El seleccionado que viajará la primera semana del siguiente mes a Venezuela, ingresará a partir de hoy, en la etapa más compleja de su preparación: la planificación de sistemas de juego. La responsabilidad con que se trabajó hasta ahora, es fundamental. Por otro lado, estas ganas de hacer las cosas bien tienen que multiplicarse tanto de parte de técnico como de jugadoras, a fin de concurrir al Bolivariano, no como en anteriores oportunidades; a buscar resultados decorosos, sino a defender una conquista que, por su trascendencia, nos llegó de satisfacción.

UN DIRIGENTE A PRUEBA DE BALAS

FRANZ SILLERICO AGUILAR



Franz Sillerico, presidente reelecto de la Federación Boliviana de tiro.

Una actividad no siempre apoyada por los organismos deportivos o gubernamentales, es el tiro.

Al margen de ello, el nutrido calendario de competencias que anualmente lleva a cabo la Federación nacional de este deporte, es ponderable. A principios de este mes de desarrolló en Oruro el torneo nacional. Los resultados obtenidos fueron analizados por el titular federativo Franz Sillerico (paseño 41, casado, 3 hijos) reelecto en el cargo por el periodo 1971-73, cuyas expresiones las transcribimos en la presente entrega:

—¿Cómo se desarrolló el nacional de Oruro?

—Fue uno de los campeonatos mejor organizados de los últimos tiempos. Se emplearon más de 20 bastidores en cada evento permitiendo la participación de 16 competidores simultáneamente. Por otra parte, la Asociación orureña de tiro remodeló sus instalaciones, especialmente la fosa de los 300 metros, y construyó habitaciones especiales para el control de blancos lo que facilitó la obtención de resultados en forma rápida. Después del polígono de Santa Cruz, este es el mejor del país en la actualidad.

En cuanto a los participantes, concurren los mejores de cada ciudad. Jaime Sánchez, no pudo participar en pistola y revólver por razones estrictamente particulares. Sólo lo hizo en la modalidad de fusil de guerra, clasificándose campeón nacional. Freddy Cedeño de Oruro sobresalió en carabina. Tiene juventud, condiciones y, sobre todo, ganas de seguir practicando.



Samuel Camargo deposita en manos de Jaime Sánchez el trofeo que lo acredita como campeón nacional de tiro con fusil.

En cambio, uno de los que bajó notablemente en relación a anteriores actuaciones, fue el orureño Herculio no Rodríguez que cumplió desafortunadamente, desfavoreciendo a su equipo en las especialidades de fusil y carabina.

En la Federación creemos que debería dedicarse a la dirección técnica porque tiene sobrada experiencia ya que, tal vez por los años de actividad, está disminuido.

En contraposición, Germán Troncoso también orureño, clasificado segundo en carabina, cumplió excelente labor. Lo único que le hace falta es una arma olímpica, aún cuando es muy costosa, pero en base a cualquier sacrificio debería propender a lograr esto para así mejorar mucho más su actual nivel, ya que tiene innegables condiciones.

En realidad, por lo hecho en Oruro, pienso que el torneo tuvo éxito. La actividad desplegada por el señor Andrés Baldivieso, presidente de la Asociación de Tiro de esa ciudad, más la de sus colaboradores, fue decisiva.

—¿Técnicamente hubo superación?

—Sí, especialmente en fusil y carabina match. En armas cortas el resultado fue

estas competencias, igualmente armas en procura de practicar reglamentariamente.

La colaboración que recibamos será fundamental porque este deporte es uno de los principales para certámenes internacionales y es el que menos ayuda recibe. Los deportistas tienen que subvencionarse personalmente para practicar y concursar, esto hace del ti-

ro un deporte amateur.

—¿Qué posibilidad habría si se fuera a la Olimpiada?

—Creo que al mejor lugar, pero si se le da la oportunidad, algo se aprovecharía de menor envergadura a competencias grandes, tal vez asimilando a los menores.

—¿Tiene algo que decir?

—En el nacional se notó disminución de competidores militares que estos días se ven en torneos de fuego; no sabemos si esto va a cambiar es necesario la actuación de representantes en el día Nacional que con magnificam-

bajo por la acción de fuertes vientos de distintas direcciones, características en Oruro. Sin embargo se salvó la dificultad por la calificada labor de cada competidor y los dispositivos de sus armas (reguladores micrométricos).

—¿Cómo piensa encarar la próxima gestión, luego de su reelección como máximo dirigente federativo?

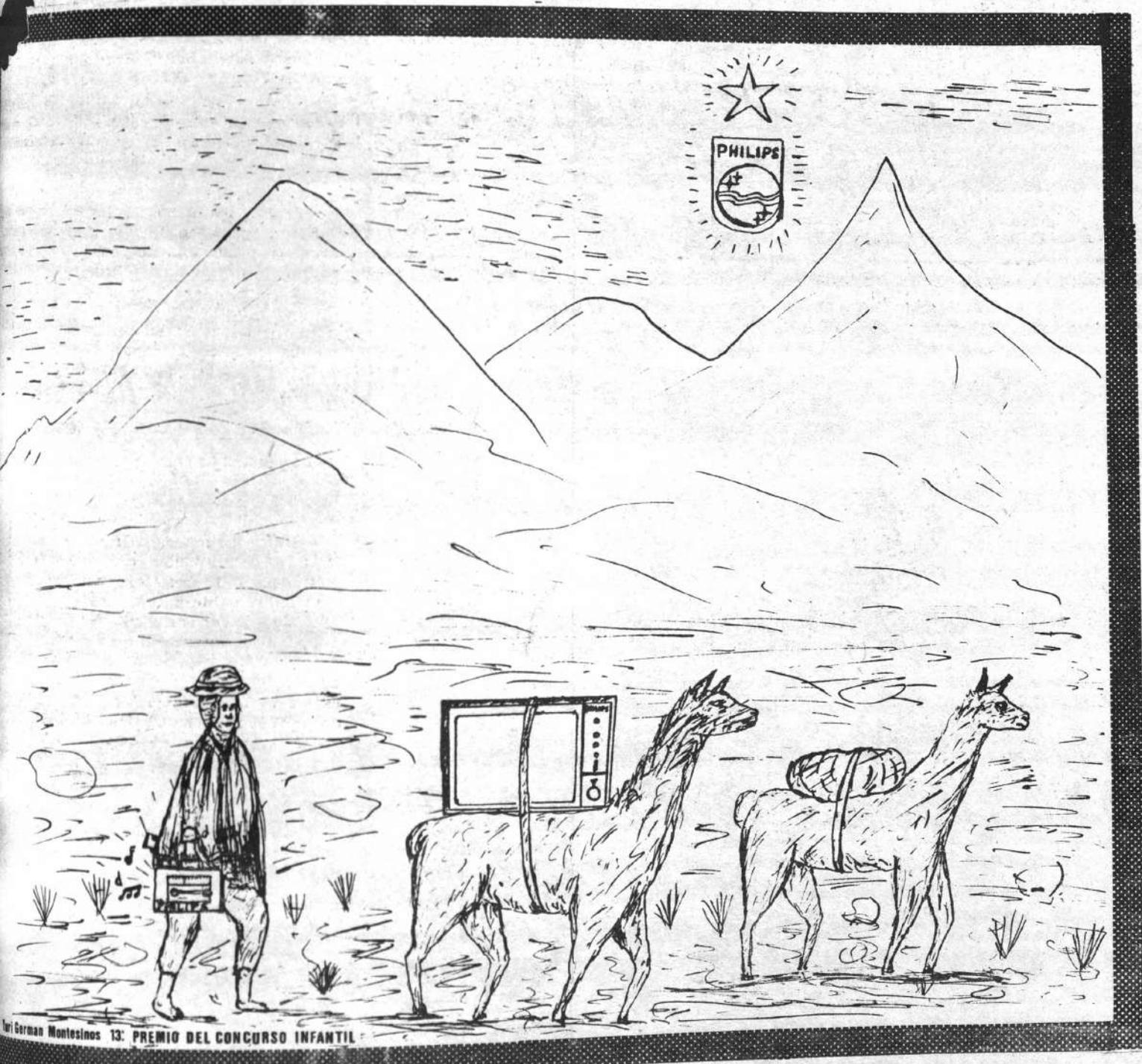
—Debo contar, primeramente, con la cooperación de los integrantes del directorio, luego emitiremos con vacatorias para torneos en todas las armas, indicando mejores registros para que los tiradores se superen con miras inclusive a la participación de una reducida delegación en las Olimpiadas de Munich (72) y el Bolivariano de Panamá (73). Empero para esto debemos conse-



Raúl Maldonado. Campeón nacional en pistola oficial de la Guardia Nacional de Seguridad. Es uno de los exponentes más representativos en Bolivia.

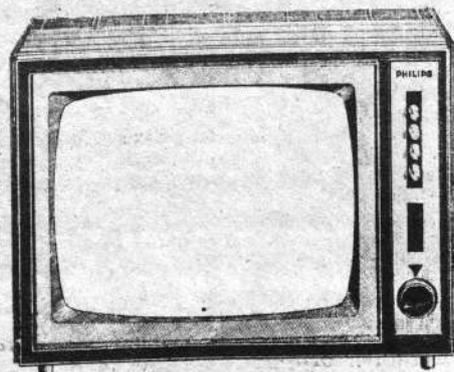


**DE PHILIPS CON AMOR...
MILLONARIOS PREMIOS
POR TODAS SUS COMPRAS
NAVIDEÑAS**



Art German Montosinos 13: PREMIO DEL CONCURSO INFANTIL

**POR CADA COMPRA DE UN
TELEVISOR
EXHA UN ENTERO PARA EL SORTEO
DE NAVIDAD**



TELEVISOR 20"

DA BASES Y CREDITOS A SU DISTRIBUIDOR

PHILIPS

... es otra cosa!



PRE-OLIMPICOS DE COLOMBIA